

Europeiska unionens officiella tidning

L 111



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

30 april 2011

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

★ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 419/2011 av den 29 april 2011 om genomförande av förordning (EG) nr 560/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Elfenbenskusten	1
★ Kommissionens förordning (EU) nr 420/2011 av den 29 april 2011 om ändring av förordning (EG) nr 1881/2006 om fastställande av gränsvärden för vissa främmande ämnen i livsmedel ⁽¹⁾	3
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 421/2011 av den 29 april 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	7
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 422/2011 av den 29 april 2011 om fastställande av importtullar inom spannmålssektorn som ska gälla från och med den 1 maj 2011	9
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 423/2011 av den 29 april 2011 om försäljningspriser för spannmål inom den elfte enskilda anbudsinfordran inom ramen för de anbudsförfaranden som inletts genom förordning (EU) nr 1017/2010	12
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 424/2011 av den 29 april 2011 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11	14

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

(¹) Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 425/2011 av den 29 april 2011 om fastställande av tilldelningskoefficienter för ansökningar om licenser för export av vissa mjölkprodukter till Dominikanska republiken inom ramen för den kvot som avses i förordning (EG) nr 1187/2009	16
---	----

BESLUT

★ Rådets genomförandebeslut 2011/261/Gusp av den 29 april 2011 om genomförande av beslut 2010/656/Gusp om förlängning av restriktiva åtgärder mot Elfenbenskusten	17
---	----

2011/262/EU:

★ Kommissionens genomförandebeslut av den 27 april 2011 om att inte införa propisoklor i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om ändring av kommissionens beslut 2008/941/EG [delgivet med nr K(2011) 2726] ⁽¹⁾	19
--	----

2011/263/EU:

★ Kommissionens beslut av den 28 april 2011 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av EU:s miljömärke till maskindiskmedel [delgivet med nr K(2011) 2806] ⁽¹⁾	22
--	----

2011/264/EU:

★ Kommissionens beslut av den 28 april 2011 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av EU:s miljömärke till tvättmedel [delgivet med nr K(2011) 2815] ⁽¹⁾	34
---	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 419/2011

av den 29 april 2011

om genomförande av förordning (EG) nr 560/2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i ElfenbenskustenEUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

för restriktiva åtgärder som återfinns bilaga IA till förordning (EG) nr 560/2005 ändras.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 560/2005 av den 12 april 2005 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Elfenbenskusten ⁽¹⁾, särskilt artikel 11a.2, och

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enheter som förtecknas i bilagan till denna förordning ska strykas från förteckningen i bilaga IA till förordning (EG) nr 560/2005.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

av följande skäl:

- (1) Den 12 april 2005 antog rådet förordning (EG) nr 560/2005.
- (2) Med anledning av utvecklingen i Elfenbenskusten bör den förteckning över personer och enheter som är föremål

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

På rådets vägnar

MARTONYI J.

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 95, 14.4.2005, s. 1.

BILAGA

ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 1

1.	PETROCI (Société Nationale d'Opérations Pétrolières de la Côte d'Ivoire)
2.	BNI (Banque Nationale d'Investissement)
3.	BFA (Banque pour le Financement de l'Agriculture)
4.	Versus Bank
5.	Caisse d'Epargne de Côte d'Ivoire
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 420/2011

av den 29 april 2011

om ändring av förordning (EG) nr 1881/2006 om fastställande av gränsvärden för vissa främmande ämnen i livsmedel

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 315/93 av den 8 februari 1993 om fastställande av gemenskapsförfaranden för främmande ämnen i livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.3, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1881/2006 av den 19 december 2006 om fastställande av gränsvärden för vissa främmande ämnen i livsmedel ⁽²⁾ fastställs gränsvärden för främmande ämnen i en rad livsmedel.
- (2) Med hänsyn till de olika tolkningarna när det gäller vilken del av krabbor som ska analyseras för jämförelse med gränsvärdet för kadmium bör det följaktligen klargöras att det gränsvärde för kadmium i skaldjur som fastställs i bilagan till förordning (EG) nr 1881/2006 gäller muskelkött från bihang (ben och klor) och mage. För krabbor och liknande skaldjur gäller gränsvärdet endast bihangen. Denna definition utesluter andra delar av skaldjur, t.ex. ryggskölden på krabbor och oätliga delar (skal, svans). Ryggskölden omfattar matsmältningsorganen (hepatopancreas) som man vet innehåller höga halter av kadmium. Eftersom konsumenterna i vissa medlemsstater regelbundet kan äta delar av ryggskölden kan det på medlemsstatsnivå vara lämpligt med konsumentråd om att begränsa intaget av dessa delar för att minska exponeringen för kadmium. Ett meddelande om detta har lagts ut på Europeiska kommissionens webbplats för generaldirektoratet för hälso- och konsumentfrågor ⁽³⁾.
- (3) Av konsekvensskäl bör de delar av skaldjur som gränsvärdet gäller ändras i enlighet med detta för andra främmande ämnen (bly, kvicksilver, dioxiner och PCB samt polycykliska aromatiska kolväten).
- (4) I musslor, t.ex. grönmusslor och ostron, liksom i alger kan det ske en anrikning av kadmium. Eftersom pulver av grönmussla, ostron och torkade alger säljs som kosttillskott bör gränsvärdet för kadmium i torkade musslor

vara detsamma som det gällande gränsvärdet för torkade alger och produkter som framställts av alger.

- (5) Bestämmelserna för bladbildande kål bör anpassas till bestämmelserna för andra bladgrönsaker. Bladbildande kål bör därför inte omfattas av det standardiserade gränsvärdet i punkt 3.2.15 för kadmium i grönsaker och frukt utan i stället införas i punkt 3.2.17.
- (6) De standardiserade gränsvärdena för bly och kadmium i frukt och grönsaker är inte realistiska för alger, som naturligt kan innehålla högre halter. Alger bör därför medges undantag från de standardiserade gränsvärdena för bly och kadmium i frukt och grönsaker (punkterna 3.1.10 och 3.2.15). Fler uppgifter om förekomsten bör samlas in för att man ska kunna avgöra om det behövs särskilda, mer realistiska gränsvärden för bly och kadmium i alger.
- (7) Namnen på livsmedel/produktgrupper i förordning (EG) nr 1881/2006 överensstämmer inte alltid med namnen på livsmedel/produktgrupper i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG ⁽⁴⁾. Eftersom det i förordning (EG) nr 1881/2006 hänvisas till de produktgrupper som förtecknas i förordning (EG) nr 396/2005 bör dessa namn anpassas till den förordningen.
- (8) Bestämmelserna om övervakning och rapportering bör uppdateras med hänsyn till de nya övervakningsrekommendationerna avseende etylkarbamat ⁽⁵⁾, perfluorerade alkylsulfonater ⁽⁶⁾ och akrylamid ⁽⁷⁾. Eftersom kommissionens beslut 2006/504/EG ⁽⁸⁾ har upphävts och ersatts av kommissionens förordning (EG) nr 1152/2009 ⁽⁹⁾ bör hänvisningen till beslut 2006/504/EG ersättas med en hänvisning till förordning (EG) nr 1152/2009. Dessutom bör det klargöras vilka uppgifter som ska rapporteras till kommissionen och vilka som ska rapporteras till Efsa.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och varken Europaparlamentet eller rådet har motsatt sig dem.

⁽¹⁾ EGT L 37, 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 364, 20.12.2006, s. 5.

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/cadmium_en.htm

⁽⁴⁾ EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 52, 3.3.2010, s. 53.

⁽⁶⁾ EUT L 68, 18.3.2010, s. 22.

⁽⁷⁾ EUT L 137, 3.6.2010, s. 4.

⁽⁸⁾ EUT L 199, 21.7.2006, s. 21.

⁽⁹⁾ EUT L 313, 28.11.2009, s. 40.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1831/2003 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 9 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 2 och 3 ska ersättas med följande:

"2. Medlemsstaterna och berörda parter ska årligen meddela kommissionen resultaten av utförda undersökningar och framsteg som gjorts avseende tillämpningen av förebyggande åtgärder i syfte att undvika kontaminering med ochratoxin A, deoxynivalenol, zearalenon, fumonisin B₁ och B₂, T-2-toxin och HT-2-toxin. Kommissionen ska se till att medlemsstaterna får tillgång till dessa resultat. Uppgifter om förekomsten ska rapporteras till Efsa.

3. Medlemsstaterna ska till kommissionen rapportera de resultat från undersökningar avseende aflatoxiner som erhållits i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1152/2009 (*). Medlemsstaterna bör till Efsa rapportera de resultat från undersökningar avseende furan,

etylkarbamat, perfluorerade alkylsulfonater och akrylamid som erhållits i enlighet med kommissionens rekommendationer 2007/196/EG (**), 2010/133/EU (***), 2010/161/EU (****) och 2010/307/EU (*****).

(*) EUT L 313, 28.11.2009, s. 40.

(**) EUT L 88, 29.3.2007, s. 56.

(***) EUT L 52, 3.3.2010, s. 53.

(****) EUT L 68, 18.3.2010, s. 22.

(*****) EUT L 137, 3.6.2010, s. 4."

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:

"4. Uppgifter om förekomst som samlats in av medlemsstaterna bör i förekommande fall också rapporteras till Efsa."

2. Bilagan ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Bilagan till förordning (EG) nr 1881/2006 ska ändras på följande sätt:

1. I avsnitt 3.1 om bly ska punkterna 3.1.6, 3.1.9, 3.1.10 och 3.1.11 ersättas med följande:

Livsmedel ⁽¹⁾		Gränsvärden (mg/kg våtvikt)
"3.1.6	Skaldjur ⁽²⁶⁾ : muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>), muskelkött från bihang.	0,50"
"3.1.9	Färska baljväxter ⁽²⁷⁾ , spannmål och torkade baljväxter	0,20"
"3.1.10	Grönsaker, utom kålgrönsaker, bladgrönsaker, färska örter, svampar och alger ⁽²⁷⁾ . I fråga om potatis gäller gränsvärdet skalad potatis.	0,10"
"3.1.11	Kålgrönsaker, bladgrönsaker ⁽⁴³⁾ och följande svampar ⁽²⁷⁾ : <i>Agaricus bisporus</i> (trädgårdschampinjon), <i>Pleurotus ostreatus</i> (ostronmussling, ostronskivling), <i>Lentinula edodes</i> (shiitake)	0,30"

2. I avsnitt 3.2 om kadmium ska punkterna 3.2.9, 3.2.15, 3.2.16, 3.2.17 och 3.2.20 ersättas med följande:

Livsmedel ⁽¹⁾		Gränsvärden (mg/kg våtvikt)
"3.2.9	Skaldjur ⁽²⁶⁾ : muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>), muskelkött från bihang.	0,50"
"3.2.15	Grönsaker och frukt, utom bladgrönsaker, färska örter, bladbildande kål, svampar, stjälkgrönsaker, rot- och knölgrönsaker och alger ⁽²⁷⁾	0,050"
"3.2.16	Stjälkgrönsaker, rot- och knölgrönsaker, utom rotselleri ⁽²⁷⁾ . I fråga om potatis gäller gränsvärdet skalad potatis.	0,10"
"3.2.17	Bladgrönsaker, färska örter, bladbildande kål, rotselleri och följande svampar ⁽²⁷⁾ : <i>Agaricus bisporus</i> (trädgårdschampinjon), <i>Pleurotus ostreatus</i> (ostronmussling, ostronskivling), <i>Lentinula edodes</i> (shiitake)	0,20"
"3.2.20	Kosttillskott ⁽³⁹⁾ som helt eller till största delen består av torkade alger, av produkter som framställts av alger eller av torkade musslor	3,0"

3. I avsnitt 3.3 om kvicksilver ska punkt 3.3.1 ersättas med följande:

Livsmedel ⁽¹⁾		Gränsvärden (mg/kg våtvikt)
"3.3.1	Fiskeriprodukter ⁽²⁶⁾ och muskelkött från fisk ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ , utom de fiskarter som förtecknas i 3.3.2. Gränsvärdet för skaldjur gäller muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>) gäller det muskelkött från bihang.	0,50"

4. I avsnitt 5 om dioxiner och PCB ska punkt 5.3 ersättas med följande:

Livsmedel		Gränsvärden	
		Summan av dioxiner (WHO-PCDD/F-TEQ) ⁽³²⁾	Summan av dioxiner och dioxinlika PCB (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) ⁽³²⁾
"5.3	Muskelkött från fisk och fiskeriprodukter samt produkter därav, utom ål ⁽²⁵⁾ ⁽³⁴⁾ . Gränsvärdet för skaldjur gäller muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>) gäller det muskelkött från bihang.	4,0 pg/g våtvikt	8,0 pg/g våtvikt

5. I avsnitt 6 om polycykliska aromatiska kolväten ska punkterna 6.1.3 och 6.1.5 ersättas med följande:

Livsmedel ⁽¹⁾		Gränsvärden (µg/kg våtvikt)
"6.1.3	Muskelkött från rökt fisk och rökta fiskeriprodukter ⁽²⁵⁾ ⁽³⁶⁾ , utom musslor. Gränsvärdet för rökta skaldjur gäller muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om rökta krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>) gäller det muskelkött från bihang.	5,0"
"6.1.5	Skaldjur, bläckfisk, utom rökta ⁽²⁶⁾ . Gränsvärdet för skaldjur gäller muskelkött från bihang och mage ⁽⁴⁴⁾ . I fråga om krabbor och liknande skaldjur (<i>Brachyura</i> och <i>Anomura</i>) gäller det muskelkött från bihang.	5,0"

6. Fotnot 3 ska ersättas med följande: "(3) Livsmedel som förtecknas i denna kategori enligt definitionen i kommissionens direktiv 2006/125/EG av den 5 december 2006 om spannmålsbaserade livsmedel och barnmat för spädbarn och småbarn (EUT L 339, 6.12.2006, s. 16)."

7. Fotnot 16 ska ersättas med följande: "(16) Spädbarn och småbarn enligt definitionen i direktiv 2006/141/EG (EUT L 401, 30.12.2006, s. 1) och direktiv 2006/125/EG."

8. Följande fotnoter ska läggas till som fotnoterna 43 och 44:

"(43) Gränsvärdet för bladgrönsaker gäller inte färska örter (som omfattas av nr 0256000 i bilaga I till förordning (EG) nr 396/2005).

(44) Denna definition utesluter ryggskölden på skaldjur."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 421/2011**av den 29 april 2011****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemen-
samma organisationerna av marknaden") ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr
1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföre-
skrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr
2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt
och grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av
resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan
kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena
vid import från tredje land för de produkter och de perioder
som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förord-
ning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här
förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 april 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	JO	78,3
	MA	40,0
	TN	118,7
	TR	79,7
	ZZ	79,2
0707 00 05	AL	107,4
	EG	152,2
	TR	133,0
	ZZ	130,9
0709 90 70	JO	78,3
	MA	78,8
	TR	112,9
	ZZ	90,0
0709 90 80	EC	33,0
	ZZ	33,0
0805 10 20	EG	57,0
	IL	81,1
	MA	42,7
	TN	56,8
	TR	77,9
	ZZ	63,1
0805 50 10	TR	49,1
	ZZ	49,1
0808 10 80	AR	82,1
	BR	73,4
	CA	111,8
	CL	83,0
	CN	82,8
	MA	86,7
	MK	50,2
	NZ	112,4
	US	128,6
	UY	67,8
	ZA	88,1
	ZZ	87,9
0808 20 50	AR	87,0
	CL	104,3
	CN	74,0
	ZA	112,7
	ZZ	94,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 422/2011**av den 29 april 2011****om fastställande av importtullar inom spannmålssektorn som ska gälla från och med den 1 maj 2011**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemen-
samma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EU) nr
642/2010 av den 20 juli 2010 om tillämpningsföreskrifter
för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad avser importtul-
larna inom spannmålssektorn⁽²⁾, särskilt artikel 2.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 136.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska
importtullen för produkter som omfattas av KN-numren
1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vanligt vete av
hög kvalitet), 1002, ex 1005 utom hybrider för utsäde,
samt ex 1007, utom hybrider för utsäde, motsvara det
interventionspris som gäller för sådana produkter vid
import och ökas med 55 % minus det cif-importpris
som gäller för sändningen i fråga. Denna tull får dock
inte vara högre än tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.

- (2) Enligt artikel 136.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska,
för beräkning av den importtull som avses i punkt 1 i
den artikeln, representativa cif-importpriser upprättas re-
gelbundet för produkterna i fråga.

- (3) Enligt artikel 2.2 i förordning (EU) nr 642/2010 ska det
pris som ska användas vid beräkningen av importtullen
för produkter som omfattas av KN-nummer 1001 10 00,
1001 90 91, ex 1001 90 99 (vete av hög kvalitet),
1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 och 1007 00 90
vara det dagliga representativa cif-importpris som fast-
ställs på det sätt som anges i artikel 5 i den förordningen.

- (4) De importtullar som ska gälla från och med den 1 maj
2011 och som ska tillämpas till dess att ett nytt faststäl-
lande träder i kraft bör fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 maj 2011 gäller de importtullar som
fastställs i bilaga I till den här förordningen på grundval av
beräkningsgrunderna i bilaga II inom den spannmålssektor
som avses i artikel 136.1 i förordning (EG) nr 1234/2007.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 187, 21.7.2010, s. 5.

BILAGA I

Importtullar för de produkter som avses i artikel 136.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 och som ska gälla från och med den 1 maj 2011

KN-nr	Varuslag	Importtull ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvete: av hög kvalitet	0,00
	av medelhög kvalitet	0,00
	av låg kvalitet	0,00
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	0,00
ex 1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde	0,00
1002 00 00	Råg	0,00
1005 10 90	Utsädesmajs annan än hybridmajs	0,00
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Sorghum av andra slag än hybrider för utsäde	0,00

⁽¹⁾ Enligt artikel 2.4 i förordning (EU) nr 642/2010 ska importtullen för varor, som anländer till unionens via Atlanten eller Suezkanalen, minskas med

- 3 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet eller i Svarta havet,
- 2 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Danmark, Estland, Irland, Lettland, Litauen, Polen, Finland, Sverige eller Förenade kungariket eller vid den Iberiska halvöns Atlantkust.

⁽²⁾ Om villkoren i artikel 3 i förordning (EU) nr 642/2010 är uppfyllda har importören rätt till en schablonmässig minskning av importtullen med 24 euro/ton.

BILAGA II

Beräkningsgrunder för importtullarna i bilaga I

15.4.2011-28.4.2011

1. Genomsnitt enligt artikel 2.2 i förordning (EU) nr 642/2010:

(EUR/t)

	Vanligt vete ⁽¹⁾	Majs	Durumvete, hög kvalitet	Durumvete, medelhög kvalitet ⁽²⁾	Durumvete, låg kvalitet ⁽³⁾	Korn
Börs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Börsnotering	251,20	203,16	—	—	—	—
Pris fob USA	—	—	245,25	235,25	215,25	166,16
Tillägg för Mexikanska golfen	—	15,22	—	—	—	—
Tillägg för Stora sjöarna	72,40	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Bidrag med 14 EUR/ton ingår (artikel 5.3 i förordning (EU) nr 642/2010).⁽²⁾ Avdrag med 10 EUR/ton (artikel 5.3 i förordning (EU) nr 642/2010).⁽³⁾ Avdrag med 30 EUR/ton (artikel 5.3 i förordning (EU) nr 642/2010).

2. Genomsnitt enligt artikel 2.2 i förordning (EU) nr 642/2010:

Fraktkostnad: Mexikanska golfen–Rotterdam 16,72 EUR/t

Fraktkostnad: Stora sjöarna–Rotterdam 48,90 EUR/t

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 423/2011**av den 29 april 2011****om försäljningspriser för spannmål inom den elfte enskilda anbudsinfordran inom ramen för de
anbudsförfaranden som inletts genom förordning (EU) nr 1017/2010**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en
samladmarknadsordning") ⁽¹⁾, särskilt artikel 43 f jämförd med
artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EU) nr 1017/2010 ⁽²⁾ inleds försäljning av spannmål genom ett anbudsförfarande, i enlighet med villkoren i kommissionens förordning (EU) nr 1272/2009 av den 11 december 2009 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för genomförandet av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 när det gäller uppköp och försäljning av jordbruksprodukter inom ramen för offentlig intervention ⁽³⁾.
- (2) I enlighet med artikel 46.1 i förordning (EU) nr 1272/2009 och artikel 4 i förordning (EU) nr 1017/2010 och mot bakgrund av de anbud som inkommit inom de enskilda anbudsinfordringarna måste kommissionen för varje spannmål och per medlemsstat fastställa ett lägsta försäljningspris eller besluta att inte fastställa något lägsta försäljningspris.

(3) Mot bakgrund av de anbud som inkommit inom den elfte enskilda anbudsinfordran, har det beslutats att ett lägsta försäljningspris bör fastställas för spannmålen och för medlemsstaterna.

(4) För att ge en snabb signal till marknaden och säkerställa en effektiv förvaltning av åtgärden bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

När det gäller den elfte enskilda anbudsinfordran för försäljning av spannmål inom ramen för de anbudsförfaranden som inletts genom förordning (EU) nr 1017/2010, vars tidsfrist för inlämning av anbud löpte ut den 27 april 2011, återfinns besluten om försäljningspris per spannmål och medlemsstat i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 293, 11.11.2010, s. 41.

⁽³⁾ EUT L 349, 29.12.2009, s. 1.

BILAGA

Beslut om försäljning

(euro/ton)

Medlemsstat	Lägsta försäljningspris		
	Vanligt vete	Korn	Majs
	KN-nr 1001 90	KN-nr 1003 00	KN-nr 1005 90 00
Belgique/België	X	X	X
България	X	X	X
Česká republika	X	170,66	X
Danmark	X	X	X
Deutschland	X	171,00	X
Eesti	X	X	X
Eire/Ireland	X	X	X
Elláda	X	X	X
España	X	X	X
France	X	°	X
Italia	X	X	X
Kypros	X	X	X
Latvija	X	X	X
Lietuva	X	X	X
Luxembourg	X	X	X
Magyarország	X	X	X
Malta	X	X	X
Nederland	X	X	X
Österreich	X	X	X
Polska	X	X	X
Portugal	X	X	X
România	X	X	X
Slovenija	X	X	X
Slovensko	X	X	X
Suomi/Finland	X	156,00	X
Sverige	X	172,80	X
United Kingdom	X	170,28	X

— Inget lägsta försäljningspris fastställt (alla anbud avvisade).

° Inga anbud.

X Ingen spannmål för försäljning.

Ej tillämpligt.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 424/2011**av den 29 april 2011****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2010/11 har fastställts genom kommissionens förordning (EU) nr 867/2010 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EU) nr 418/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 april 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259, 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 110, 29.4.2011, s. 24.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 30 april 2011

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	44,04	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	44,04	1,69
1701 12 10 ⁽¹⁾	44,04	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	44,04	1,40
1701 91 00 ⁽²⁾	41,51	5,02
1701 99 10 ⁽²⁾	41,51	1,88
1701 99 90 ⁽²⁾	41,51	1,88
1702 90 95 ⁽³⁾	0,42	0,27

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 425/2011**av den 29 april 2011****om fastställande av tilldelningskoefficienter för ansökningar om licenser för export av vissa mjölkprodukter till Dominikanska republiken inom ramen för den kvot som avses i förordning (EG) nr 1187/2009**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1187/2009 av den 27 november 2009 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1234/2007 i fråga om exportlicenser och exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter ⁽²⁾, särskilt artikel 31.2, och

av följande skäl:

- (1) I kapitel III avsnitt 3 i förordning (EG) nr 1187/2009 fastställs förfarandet för tilldelning av licenser för export av vissa mjölkprodukter till Dominikanska republiken inom ramen för en kvot som öppnats för det landet.
- (2) De ansökningar som lämnats in för kvotåret 2011/2012 avser kvantiteter som är mindre än de tillgängliga kvantiteterna. Enligt artikel 31.2 fjärde stycket i förordning (EG) nr 1187/2009 bör därför den resterande kvantiteten fördelas. Ett villkor för att exportlicenser för sådana resterande kvantiteter ska utfärdas bör vara att den behöriga myndigheten informeras om de kvantiteter som aktören kan godta och att aktören ställer säkerheter för dem.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ansökningar om exportlicenser som lämnats in under perioden 1–10 april 2011 för kvotperioden 1 juli 2011–30 juni 2012 ska godtas.

De kvantiteter som omfattas av ansökningar om exportlicenser enligt första stycket för de produkter som avses i artikel 27.2 i förordning (EG) nr 1187/2009 ska multipliceras med följande tilldelningskoefficienter:

- 1,160149 för ansökningar som lämnats in för den del av kvoten som avses i artikel 28.1 a i förordning (EG) nr 1187/2009.
- 1,311859 för ansökningar som lämnats in för den del av kvoten som avses i artikel 28.1 b i förordning (EG) nr 1187/2009.

Exportlicenser för kvantiteter som överskrider de kvantiteter som begärts och som fördelas med hjälp av koefficienterna i andra stycket ska utfärdas efter aktörernas godtagande inom en vecka efter det att denna förordning offentliggjorts och förutsatt att den tillämpliga säkerheten ställs.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 318, 4.12.2009, s. 1.

BESLUT

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT 2011/261/GUSP

av den 29 april 2011

om genomförande av beslut 2010/656/Gusp om förlängning av restriktiva åtgärder mot Elfenbenskusten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets beslut 2010/656/Gusp av den 29 oktober 2010 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Elfenbenskusten ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.2 jämförd med artikel 31.2 i fördraget om Europeiska unionen, och

Artikel 1

De enheter som förtecknas i bilagan till detta beslut ska strykas från förteckningen i bilaga II till beslut 2010/656/Gusp.

Artikel 2

av följande skäl:

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

(1) Den 29 oktober 2010 antog rådet beslut 2010/656/Gusp.

Utfärdat i Bryssel den 29 april 2011.

(2) Mot bakgrund av utvecklingen i Elfenbenskusten bör förteckningen över personer och enheter som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga II till beslut 2010/656/Gusp ändras.

På rådets vägnar
MARTONYI J.
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 285, 30.10.2010, s. 28.

BILAGA

ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 1

1.	PETROCI (Société Nationale d'Opérations Pétrolières de la Côte d'Ivoire)
2.	BNI (Banque Nationale d'Investissement)
3.	BFA (Banque pour le Financement de l'Agriculture)
4.	Versus Bank
5.	Caisse d'Epargne de Côte d'Ivoire
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI)

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 27 april 2011

om att inte införa propisoklor i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om ändring av kommissionens beslut 2008/941/EG

[delgivet med nr K(2011) 2726]

(Text av betydelse för EES)

(2011/262/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordningar (EG) nr 1112/2002 ⁽²⁾ och (EG) nr 2229/2004 ⁽³⁾ innehåller närmare bestämmelser om genomförandet av den fjärde etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i direktiv 91/414/EEG och en förteckning över verksamma ämnen som ska bedömas för att eventuellt införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. I den förteckningen ingick propisoklor.

(2) Anmälaren återkallade i enlighet med artikel 24e i förordning (EG) nr 2229/2004 sin ansökan om att det verksamma ämnet skulle införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG inom två månader från det att utkastet till bedömningsrapport tagits emot. Följaktligen antogs kommissionens beslut 2008/941/EG av den 8 december 2008 om att inte ta upp vissa verksamma ämnen i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller dessa ämnen ⁽⁴⁾ där det fastställdes att propisoklor inte skulle införas som verksamt ämne.

(3) Den ursprungliga anmälaren (nedan kallad *sökanden*) har i enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnat in en ny ansökan och begärt ett påskyndat förfarande i

enlighet med artiklarna 14–19 i kommissionens förordning (EG) nr 33/2008 av den 17 januari 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets direktiv 91/414/EEG i fråga om ett ordinarie och ett påskyndat förfarande för bedömning av verksamma ämnen som omfattades av det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i det direktivet men som inte införts i dess bilaga I ⁽⁵⁾.

(4) Ansökan lämnades till Ungern, som genom förordning (EG) nr 2229/2004 hade utsetts till rapporterande medlemsstat. Tidsfristen för det påskyndade förfarandet har följts. Specifikationen för det verksamma ämnet och de avsedda användningarna är desamma som de som anges i beslut 2008/941/EG. Ansökan uppfyller dessutom de återstående kraven gällande innehåll och förfarande i artikel 15 i förordning (EG) nr 33/2008.

(5) Ungern utvärderade de kompletterande uppgifter som sökanden lämnat och lade fram en kompletterande rapport. Rapporten lämnades till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) och till kommissionen den 30 november 2009. Myndigheten skickade den kompletterande rapporten till övriga medlemsstater och sökanden för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. I enlighet med artikel 20.1 i förordning (EG) nr 33/2008 och på kommissionens begäran lade myndigheten den 9 september 2010 för kommissionen fram sin slutsats om propisoklor ⁽⁶⁾ som baseras på uppgifter som lämnats in i enlighet med den förordningen. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport, den kompletterande rapporten och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport godkändes slutgiltigt den 24 mars 2011 i form av kommissionens granskningsrapport om propisoklor.

(6) Under utvärderingen av det verksamma ämnet väcktes en rad frågor. Det var bl.a. inte möjligt att göra en tillförlitlig

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 168, 27.6.2002, s. 14.

⁽³⁾ EUT L 379, 24.12.2004, s. 13.

⁽⁴⁾ EUT L 335, 13.12.2008, s. 91.

⁽⁵⁾ EUT L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance propisochlor", *The EFSA Journal*, vol. 8(2010):9, artikelnr 1769 [60 s.], doi:10.2903/j.efsa.2010.1769. Finns på www.efsa.europa.eu

bedömning av konsumenternas exponering eller fastställa en resthaltsdefinition för propisoklor och dess metaboliter eftersom det saknades uppgifter om den toxikologiska relevansen av flera metaboliter (M2 ⁽¹⁾, M7 ⁽²⁾, M12 ⁽³⁾, M14 ⁽⁴⁾, M17 ⁽⁵⁾, M20 ⁽⁶⁾, M22 ⁽⁷⁾ och M35 ⁽⁸⁾). Dessutom kan det inte uteslutas att flera metaboliter (M1 ⁽⁹⁾, M2, M5 ⁽¹⁰⁾, M7 och M9 ⁽¹¹⁾) med okänd toxikologisk och ekotoxikologisk relevans har skadliga effekter på grundvattnet. Nivåerna för dessa metaboliter överskred i flera modellscenarier för läckage till grundvatten den högsta tillåtna koncentrationen på 0,1 µg/l enligt rådets direktiv 98/83/EG av den 3 november 1998 om kvaliteten på dricksvatten ⁽¹²⁾. De tillgängliga uppgifterna var inte heller tillräckliga för att man skulle kunna dra några slutsatser om jord-, sediment- och grundvattenexponeringen för den betydande jordmetaboliten M9 eller färdigställa riskbedömningen för vattenlevande organismer.

- (7) Kommissionen uppmanade sökanden att lämna synpunkter på resultatet av den riktade granskningen. I enlighet med artikel 21.1 i förordning (EG) nr 33/2008 uppmanade kommissionen dessutom sökanden att lämna synpunkter på utkastet till granskningsrapport. Sökanden inkom med synpunkter som har granskats omsorgsfullt.

- (8) Trots de argument som sökanden lade fram kunde frågorna dock inte avföras, och bedömningar på grundval av de uppgifter som lämnats in i enlighet med förordning (EG) nr 33/2008 och som granskats under myndighetens möten har inte visat att växtskyddsmedel innehållande propisoklor, under föreslagna användningsvillkor, generellt uppfyller kraven i artikel 5.1 a och b i direktiv 91/414/EEG.

- (9) Propisoklor bör därför inte införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.

⁽¹⁾ 2-[(2-Etyl-6-metylfenyl) (isopropoximetyl)amino]-2-oxoetansulfonsyra.

⁽²⁾ {[2-[(2-Etyl-6-metylfenyl) (isopropoximetyl)amino]-2-oxoetyl]sulfinyll}ättiksyra.

⁽³⁾ Oidentifierad förening i fodermajs och solrosfrön.

⁽⁴⁾ 3-[(2-[(2-Etyl-6-metylfenyl)amino]-2-oxoetyl)sulfinyl]-2-hydroxiopropanosyra.

⁽⁵⁾ N-(2-etyl-6-metylfenyl)-2-(hexopyranosyloxi)-N-[(propan-2-yloxi)metyl]acetamid.

⁽⁶⁾ Metyl-3-[(2-[(2-etyl-6-metylfenyl)[(propan-2-yloxi)metyl]amino]-2-oxoetyl)sulfinyl]-2-hydroxiopropanoat.

⁽⁷⁾ Oidentifierad förening i majskorn, sockerbetsrötter och solrosfrön.

⁽⁸⁾ Oidentifierad förening i solrosfrön.

⁽⁹⁾ 2-[(2-Etyl-6-metylfenyl) amino]-2-oxoetansulfonsyra.

⁽¹⁰⁾ N-(2-etyl-6-metylfenyl)-2-hydroxi-N-(isopropoximetyl)acetamid.

⁽¹¹⁾ Dimer av N-(2-etyl-6-metylfenyl)-N-(isopropoximetyl)-2-(merkapto)acetamid.

⁽¹²⁾ EGT L 330, 5.12.1998, s. 32.

- (10) Detta beslut hindrar inte att nya ansökningar om propisoklor lämnas i enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG och kapitel II i förordning (EG) nr 33/2008.

- (11) Av tydlighetsskäl bör posten för propisoklor i bilagan till beslut 2008/941/EG utgå.

- (12) Beslut 2008/941/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Propisoklor ska inte införas som verksamt ämne i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.

Artikel 2

Medlemsstaterna ska säkerställa

- a) att godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller propisoklor återkallas senast den 27 oktober 2011,

- b) att inga godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller propisoklor beviljas eller förnyas från och med dagen för offentliggörandet av detta beslut.

Artikel 3

Alla eventuella anstånd som medlemsstaterna beviljar i enlighet med artikel 4.6 i direktiv 91/414/EEG ska vara så kortvariga som möjligt och upphöra senast den 27 oktober 2012.

Artikel 4

Posten för propisoklor ska utgå ur bilagan till beslut 2008/941/EG.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 28 april 2011****om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av EU:s miljömärke till maskindiskmedel***[delgivet med nr K(2011) 2806]***(Text av betydelse för EES)****(2011/263/EU)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

kriterier liksom de tillhörande bedömnings- och kontrollkraven bör gälla i fyra år från och med den dag då detta beslut antas.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

(5) Av tydlighetsskäl bör därför beslut 2003/31/EG ersättas.

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2,

(6) En övergångsperiod bör medges för tillverkare vars produkter har tilldelats miljömärket för maskindiskmedel baserat på kriterierna i beslut 2003/31/EG för att ge dem tillräckligt med tid att anpassa sina produkter till de reviderade kriterierna och kraven. Tillverkarna bör också ha rätt att lämna in ansökningar baserade på kriterierna i beslut 2003/31/EG, eller kriterierna i detta beslut, tills giltighetstiden för det beslutet löper ut.

efter samråd med Europeiska unionens miljömärkningsnämnd, och

av följande skäl:

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som upprättats i enlighet med artikel 16 i förordning (EG) nr 66/2010.

(1) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 får EU:s miljömärke tilldelas produkter som har reducerad miljöpåverkan under hela sin livscykel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(2) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska särskilda miljömärkningskriterier fastställas för varje produktgrupp.

Artikel 1

(3) Genom kommissionens beslut 1999/427/EG ⁽²⁾ har det fastställts ekologiska kriterier och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav för maskindiskmedel. Efter översynen av kriterierna i det beslutet har det genom kommissionens beslut 2003/31/EG ⁽³⁾ fastställts reviderade kriterier som gäller till och med den 30 april 2011.

Produktgruppen "maskindiskmedel" ska omfatta maskindiskmedel och produkter som används som sköljmedel, i pulverform, flytande form eller annan form, som uteslutande är avsedda att saluföras och användas i automatiska hushållsdiskmaskiner och i automatiska diskmaskiner för yrkesmässigt bruk som har liknande storlek och användningsområden som hushållsdiskmaskiner.

(4) Dessa kriterier har även setts över mot bakgrund av den tekniska utvecklingen. Vid översynen visade det sig nödvändigt att lägga till en ny undergrupp i definitionen av produktgruppen och att fastställa nya kriterier. Dessa nya

Artikel 2

I detta beslut avses med *ämne* kemiska grundämnen och deras föreningar i naturlig form eller framställda genom en tillverkningsprocess, inklusive eventuella tillsatser som är nödvändiga för att bevara produkternas stabilitet samt eventuella orenheter som följer av den använda processen, men undantaget lösningsmedel som kan separeras utan att det påverkar ämnets stabilitet eller ändrar dess sammansättning.

⁽¹⁾ EUT L 27, 30.1.2010, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 167, 2.7.1999, s. 38.

⁽³⁾ EGT L 9, 15.1.2003, s. 11.

Artikel 3

För att tilldelas ett EU-miljömärke enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska ett maskindiskmedel ingå i produktgruppen "maskindiskmedel" i enlighet med definitionen i artikel 1 och uppfylla de kriterier som anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 4

Kriterierna för produktgruppen "maskindiskmedel" liksom de tillhörande bedömnings- och kontrollkraven ska gälla i fyra år från och med den dag då detta beslut antas.

Artikel 5

För administrativa ändamål ska produktgruppen "maskindiskmedel" tilldelas kodnummer "015".

Artikel 6

Beslut 2003/31/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 7

1. Genom undantag från artikel 6 ska ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen "maskindiskmedel" som har lämnats in före den dag då detta beslut antas utvärderas i enlighet med de villkor som anges i beslut 2003/31/EG.

2. Ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen "maskindiskmedel" som lämnas in från och med den dag då detta beslut antas till och med den 30 april 2011 får basera sig antingen på de kriterier som anges i beslut 2003/31/EG eller på de kriterier som anges i detta beslut.

Dessa ansökningar ska utvärderas i enlighet med de kriterier som de baseras på.

3. Om ett miljömärke tilldelas på grundval av en ansökan som utvärderas enligt de kriterier som anges i beslut 2003/31/EG får detta miljömärke användas i tolv månader från och med den dag då detta beslut antas.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 april 2011.

På kommissionens vägnar

Janez POTOČNIK

Ledamot av kommissionen

BILAGA

BAKGRUND

Kriteriernas syfte

Kriteriernas syfte är framför allt att främja produkter som har reducerad miljöpåverkan på akvatiska ekosystem, innehåller en begränsad mängd farliga ämnen och vars effektivitet har testats.

KRITERIER

Kriterierna omfattar följande områden:

1. Totalmängd kemikalier.
2. Ämnen eller blandningar som inte får ingå eller endast får ingå i begränsad omfattning.
3. Toxicitet för vattenlevande organismer: kritisk utspädningsvolym.
4. Biologisk nedbrytbarhet för organiska ämnen.
5. Diskeffektivitet.
6. Förpackningskrav.
7. Konsumentinformation.
8. Information i EU:s miljömärke.

1. Bedömning och kontroll**a) Krav**

De särskilda bedömnings- och kontrollkraven anges för varje kriterium.

När det krävs att sökanden ska tillhandahålla intyg, dokumentation eller analysrapporter, eller på annat sätt styrka att kriterierna uppfylls, kan dessa dokument komma antingen från sökanden själv eller från dennes leverantörer eller underleverantörer.

Där så är möjligt bör analyserna genomföras av laboratorier som uppfyller de allmänna kraven i EN ISO 17025 eller motsvarande.

I tillämpliga fall får andra testmetoder än dem som anges för varje kriterium användas om de godkänns som likvärdiga av det behöriga organ som bedömer ansökan.

I tillägg I hänvisar man till kemikalielistan (DID-listan) som omfattar de vanligaste komponenterna i diskmedel. Den ska användas för att få fram de uppgifter som krävs för att beräkna kritisk utspädningsvolym (CDV) och för att bedöma komponenternas biologiska nedbrytbarhet. Det finns riktlinjer för hur man ska beräkna eller extrapolera relevanta uppgifter för ämnen som inte finns med i DID-listan. Den senaste versionen av DID-listan finns på EU-miljömärkets webbplats eller på de enskilda behöriga organens webbplatser.

I förekommande fall får behöriga organ begära in kompletterande dokumentation och de får även genomföra oberoende kontroller.

b) Tröskelvärden

Ingående ämnen i halter som överstiger 0,010 viktprocent av beredningen ska uppfylla de ekologiska kriterierna.

Konserveringsmedel, färgämnen och doftämnen ska uppfylla kriterierna oavsett halt, med undantag för kriterium 2 b om ingående farliga ämnen och blandningar.

Med ingående ämnen avses alla ämnen i produkten, inklusive tillsatser (t.ex. konserveringsmedel eller stabiliseringsmedel). Föroreningar som härrör från produktionen av råmaterial och som förekommer i halter som överstiger 0,010 viktprocent av produktens slutliga sammansättning ska också uppfylla kriterierna.

Om produkten har en vattenlöslig folie som inte ska avlägsnas före diskning, ska denna anses vara en del av produkten när det gäller alla krav.

2. Funktionell enhet

Den funktionella enheten ska vara den mängd av produkten som krävs för att diska tolv normalt smutsade kuvert (i enlighet med DIN- eller ISO-standarder).

3. Referensdos

Den dosering som tillverkaren rekommenderar konsumenterna för tolv normalt smutsade kuvert används som referensdosering under normala förhållanden, i enlighet med det test för diskprestanda enligt IKW-protokollet som avses i kriterium 5.

Krav för bedömning och kontroll av 2. Funktionell enhet och 3. Referensdos: Produktens fullständiga sammansättning med handelsnamn, kemisk benämning, CAS-nummer, DID-nummer E1001 (*), ingående mängd, inklusive och exklusive vatten, samt alla ingående komponenters funktion (oavsett halt) måste lämnas till det behöriga organet. Ett prov av förpackningens grafik samt rekommenderad dosering måste lämnas till det behöriga organet.

Säkerhetsdatablad för varje komponent ska lämnas till det behöriga organet i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ⁽¹⁾.

DID-listan finns på EU-miljömärkets webbplats: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/did_list_en.htm

KRITERIER FÖR EU-MILJÖMÄRKET

Kriterium 1 – Totalmängd kemikalier

Totalmängd kemikalier (TC) i g/disk är rekommenderad dosering minus vatteninnehåll.

Den sammanlagda kemikaliemängden får inte överstiga följande värden:

- a) Maskindiskmedel med en funktion: $TC_{\max} = 20,0$ g/disk.
- b) Maskindiskmedel med flera funktioner: $TC_{\max} = 22,0$ g/disk.

Vid beräkning av kritisk utspädningsvolym (CDV), aerob biologisk nedbrytbarhet (aNBO) och anaerob biologisk nedbrytbarhet (anNBO) ska en sköljmedelsdos på 3 ml användas.

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens TC. Densiteten (g/ml) ska anges för flytande produkter.

Kriterium 2 – Ämnen och blandningar som inte får ingå eller endast får ingå i begränsad omfattning

a) Komponenter som inte får ingå

Följande komponenter får inte ingå i produkten, vare sig som del av produktens sammansättning eller som del i någon blandning som ingår i produktens sammansättning:

- Fosfater.
- DTPA (dietyltriäminpentaättiksyra).
- Perborater.
- Reaktiva klorföreningar.
- EDTA (etylendiamintetraacetat).
- Nitromysk och polycykliska mysker.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett ifyllt och undertecknat intyg om överensstämmelse.

(*) DID-nummer är komponentens nummer i DID-listan (kemikalielistan) och används för att kontrollera att kriterierna 3 och 4 är uppfyllda. Se tillägg I.

⁽¹⁾ EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

b) *Farliga ämnen och blandningar*

Enligt artikel 6.6 i förordning (EG) nr 66/2010 om ett EU-miljömärke får produkten, eller någon del av produkten, inte innehålla ämnen eller blandningar som uppfyller kriterierna för att i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 klassificeras i de faroklasser eller farokategorier som anges nedan. Den får heller inte innehålla något av de ämnen som avses i artikel 57 i förordning (EG) nr 1907/2006.

Lista med faroangivelser:

Faroangivelse ⁽¹⁾ enligt det globala harmoniserade systemet	EU:s riskfras ⁽²⁾
H300 Dödligt vid förtäring.	R28
H301 Giftigt vid förtäring.	R25
H304 Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna.	R65
H310 Dödligt vid hudkontakt.	R27
H311 Giftigt vid hudkontakt.	R24
H330 Dödligt vid inandning.	R23/26
H331 Giftigt vid inandning.	R23
H340 Kan orsaka genetiska defekter.	R46
H341 Misstänks kunna orsaka genetiska defekter.	R68
H350 Kan orsaka cancer.	R45
H350i Kan orsaka cancer vid inandning.	R49
H351 Misstänks kunna orsaka cancer.	R40
H360F Kan skada fertiliteten.	R60
H360D Kan skada det ofödda barnet.	R61
H360FD Kan skada fertiliteten. Kan skada det ofödda barnet.	R60/61/60–61
H360Fd Kan skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet.	R60/63
H360Df Kan skada det ofödda barnet. Misstänks kunna skada fertiliteten.	R61/62
H361f Misstänks kunna skada fertiliteten.	R62
H361d Misstänks kunna skada det ofödda barnet.	R63
H361fd Misstänks kunna skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet.	R62–63
H362 Kan skada spädbarn som ammas.	R64
H370 Orsakar organskador.	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Kan orsaka organskador.	R68/20/21/22
H372 Orsakar organskador genom lång eller upprepad exponering.	R48/25/24/23
H373 Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering.	R48/20/21/22
H400 Mycket giftigt för vattenlevande organismer.	R50
H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.	R50–53
H411 Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.	R51–53

Faroangivelse ⁽¹⁾ enligt det globala harmoniserade systemet	EU:s riskfras ⁽²⁾
H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.	R52–53
H413 Kan ge skadliga långtidseffekter på vattenlevande organismer.	R53
EUH059 Farligt för ozonskiktet.	R59
EUH029 Utvecklar giftig gas vid kontakt med vatten.	R29
EUH031 Utvecklar giftig gas vid kontakt med syra.	R31
EUH032 Utvecklar mycket giftig gas vid kontakt med syra.	R32
EUH070 Giftigt vid kontakt med ögonen.	R39–41

Allergiframkallande ämnen

H334 Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning.	R42
H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion.	R43

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006 (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽²⁾ Rådets direktiv 67/548/EEG ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/121/EG för att anpassa det till förordning (EG) nr 1907/2006 och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/45/EG i ändrad lydelse.

Detta kriterium gäller alla komponenter i halter på minst 0,010 procent, inklusive konserveringsmedel, färgämnen och doftämnen.

Användningen av ämnen eller blandningar vars egenskaper ändras vid bearbetning (t.ex. övergår till att inte längre vara biologiskt tillgängliga eller genomgår en kemisk förändring) på ett sätt som gör att en konstaterad fara inte längre föreligger omfattas inte av ovanstående krav.

Undantag: Följande ämnen eller blandningar är undantagna från detta krav:

Ytaktiva ämnen I halter som understiger 25 procent av produkten	H400 Mycket giftigt för vattenlevande organismer.	R50
Biocider som används i konserveringsmedel (*)	H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.	R50–53
	H411 Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.	R51–53
Doftämnen	H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.	R52–53
Biocider som används i konserveringsmedel (*)		
Enzymer (**)	H334 Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning.	R42
Enzymer (**)	H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion.	R43
Nitriлотriättiksyra (NTA) som förorening i MGDA och GLDA (***)	H351 Misstänks kunna orsaka cancer.	R40

(*) Se kriterium 2 e. Detta undantag gäller under förutsättning att biocidernas potentiella bioackumulering kännetecknas av log Pow (fördelningskoefficienten oktanol/vatten) < 3,0 eller den experimentellt bestämda biokoncentrationsfaktorn är ≤ 100.

(**) Inklusive stabiliseringsmedel och andra hjälpämnen i preparaten.

(***) I halter som understiger 1,0 procent av råmaterialet under förutsättning att den totala halten i den slutliga produkten understiger 0,10 procent.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska meddela uppgifter om produktens exakta sammansättning till det behöriga organet. Sökanden ska även lämna ett intyg om överensstämmelse med detta kriterium, tillsammans med tillhörande dokumentation, till exempel intyg om överensstämmelse som undertecknats av leverantörer och kopior på relevanta säkerhetsdatablad för ämnen och blandningar.

c) *Ämnen förtecknade i enlighet med artikel 59.1 i förordning (EG) nr 1907/2006*

Inga undantag ska göras från principen i artikel 6.6 i förordning (EG) nr 66/2010 att inte tilldela EU:s miljömärke till varor som innehåller ämnen som konstaterats inge mycket stora betänkligheter och som finns med i förteckningen i artikel 59 i förordning (EG) nr 1907/2006 när dessa ingår i blandningar i halter som överstiger 0,010 procent.

Bedömning och kontroll: Förteckningen över ämnen som inger mycket stora betänkligheter och som infördes i kandidatförteckningen i enlighet med artikel 59 i förordning (EG) nr 1907/2006 återfinns här: http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Uppgifter ska hämtas ur förteckningen på ansökningsdagen. Sökanden ska meddela uppgifter om produktens exakta sammansättning till det behöriga organet. Sökanden ska även lämna ett intyg om överensstämmelse med detta kriterium, tillsammans med tillhörande dokumentation, till exempel intyg om överensstämmelse som undertecknats av leverantörer och kopior på relevanta säkerhetsdatablad för ämnen och blandningar.

d) *Komponenter som endast får ingå i begränsad omfattning – dofter*

Alla komponenter, som tillsatts till produkten för doftens skull, måste tillverkas och hanteras i enlighet med rekommendationerna från International Fragrance Association (IFRA). Rekommendationerna finns på IFRA:s webbplats: <http://www.ifraorg.org>

Tillverkaren ska följa rekommendationerna i IFRA:s standarder om förbud, begränsad användning och angivna renhetskriterier för material.

Doftämnen som omfattas av informationskravet i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel (bilaga VII) och som inte redan omfattas av undantaget i kriterium 2 b och (andra) doftämnen som klassificerats i H317/R43 (Kan orsaka allergisk hudreaktion) och/eller H334/R42 (Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning) får inte förekomma i mängder $\geq 0,010$ procent (≥ 100 ppm) per ämne.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett undertecknat intyg om överensstämmelse där mängden doftämnen som förekommer i produkten anges. Sökanden ska också lämna ett intyg från tillverkaren av doftämnet med uppgift om alla ingående ämnen i de doftämnen som anges i del I i bilaga III till rådets direktiv 76/768/EEG samt (andra) ingående ämnen som har tilldelats riskfraserna H317/R43 och/eller H334/R42.

e) *Biocider*

- i) Produkten får endast innehålla biocider för att bevara produkten och i lämplig dos för detta ändamål. Detta gäller inte ytaktiva ämnen som också kan ha biocidliknande egenskaper.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla kopior av säkerhetsdatabladerna för alla ingående konserveringsmedel tillsammans med uppgifter om deras exakta koncentration i produkten. Tillverkaren eller leverantören av konserveringsmedlen ska tillhandahålla information om den dos som behövs för att bevara produkten (t.ex. resultatet av ett belastningstest eller motsvarande).

- ii) Det är förbjudet att på förpackningen eller på annat vis hävda att produkten har antimikrobiell verkan.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska lämna uppgifter om den text och layout som används på varje förpackningstyp och/eller ett prov på varje förpackningstyp till det behöriga organet.

Kriterium 3 – Toxicitet för vattenlevande organismer: kritisk utspädningsvolym (CDV)

Produktens kritiska utspädningsvolym (CDV_{kronisk}) får inte överskrida följande gränsvärden:

Produkttyp	Gränsvärde CDV_{kronisk}
Maskindiskmedel med en funktion	25 000 l/disk
Maskindiskmedel med flera funktioner	30 000 l/disk
Sköljmedel	10 000 l/disk

Kriteriet toxicitet vid utspädning ($CDV_{kronisk}$) beräknas för alla komponenter (i) i produkten enligt nedanstående formel:

$$CDV_{kronisk} = \sum CDV_{(i)} = \sum \frac{vikt_{(i)} \times DF_{(i)}}{TF_{kronisk(i)}} \times 1,000$$

där

vikt (i) = komponentens vikt per rekommenderad dos,

DF = nedbrytningsfaktor,

TF = kronisk toxicitetsfaktor för ämnet enligt DID-listan.

Konservationsmedel, färgämnen och doftämnen i produkten ska också tas med i beräkningen av CDV även om de ingår i halter som understiger 0,010 procent (100 ppm).

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens $CDV_{kronisk}$. Ett kalkylblad för beräkningen av CDV -värdet finns på EU-miljömärkets webbplats.

Värdena för parametrarna DF och TF ska vara desamma som anges i kemikalielistan (DID-listan). Om ämnet inte finns med i DID-listan ska parametrarna beräknas enligt riktlinjerna i del B i DID-listan och tillhörande dokumentation bifogas.

Kriterium 4 – Biologisk nedbrytbarhet för organiska ämnen

Mängden organiska ämnen i produkten som är icke aerobt biologiskt nedbrytbara (inte lätt nedbrytbara) (aNBO) och/eller icke anaerobt biologiskt nedbrytbara (anNBO) får inte överstiga följande gränsvärden:

Produkttyp	aNBO	an NBO
Maskindiskmedel	1,0 g/disk	5,50 g/disk
Sköljmedel	0,15 g/disk	0,50 g/disk

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens aNBO och anNBO. Ett kalkylblad för beräkningen av värdena för aNBO och anNBO finns på EU-miljömärkets webbplats.

Se DID-listan. För komponenter som inte är upptagna i DID-listan ska sökanden tillhandahålla relevanta uppgifter från litteratur eller andra källor, eller relevanta testresultat, som visar att de är aerobt och anaerobt nedbrytbara. Se tillägg I.

Observera att TAED bör anses vara anaerobt biologiskt nedbrytbart.

Kriterium 5 – Diskeffektivitet (användbarhet)

Produkten ska uppvisa tillfredsställande diskresultat vid rekommenderad dosering i enlighet med det standardtest som tagits fram av IKW eller EN 50242 (ändrat enligt vad som anges nedan).

Testet ska genomföras vid en temperatur på högst 5 °C om produkten påstås vara effektiv vid denna temperatur.

Om sköljmedel tillsätts tillsammans med maskindiskmedel ska sköljmedlet användas i testet i stället för referenssköljmedlet.

För flerfunktionsprodukter måste sökanden lämna dokumentation som bevisar att funktionerna har påstådd effekt.

Bedömning och kontroll: Testrapporten ska lämnas in till det behöriga organet. Även andra testmetoder än IKW-testet eller den ändrade versionen av EN 50242 får användas om de godkänns som likvärdiga av det behöriga organ som bedömer ansökan.

Om EN 50242:2008 tillämpas ska följande ändringar gälla:

- Testet ska genomföras vid en temperatur på 55 °C ± 2 °C (eller vid lägre temperatur om diskmedlet påstås vara effektivt vid en lägre temperatur än 55 °C) med kall fördisk utan diskmedel.
- Maskinen som används i testet ska anslutas till kallvattenledningen och ska innehålla tolv kuvert med diskindex mellan 3,35 och 3,75.

- Maskinens torkprogram ska användas, men bedömningen ska endast avse diskens renhet.
- Ett svagt surt sköljmedel ska användas i enlighet med standarden (formel III).
- Sköljmedelsinställningen ska vara mellan 2 och 3.
- Diskmedlet ska doseras enligt tillverkarens anvisningar.
- Tre test ska genomföras med vatten med en hårdhetsgrad som motsvarar standarden.
- Varje test omfattar fem diskar där resultatet avläses efter femte disken utan att kuverten rengörs mellan diskarna.
- Resultatet ska vara minst likvärdigt med referensdiskmedlet efter femte disken.
- För recept till referensdiskmedlet (diskmedel B IEC 436) och referenssköljmedlet (formel III), se tillägg B i standarden EN 50242:2008 (de yaktiva ämnena ska förvaras svalt i vattentäta behållare på högst 1 kg, och ska användas inom tre månader).

Om sköljmedel och saltfunktion ingår i en flerfunktionsprodukt måste effekten dokumenteras genom testning.

Sökanden måste kunna dokumentera effekten av övriga funktioner i maskindiskmedel med flera funktioner.

Kriterium 6 – Förpackningskrav

a) Primärförpackning per funktionell enhet

Primärförpackningen får inte överstiga 2,0 g per disk.

b) Pappförpackningar

Primärförpackning i papp ska till minst 80 procent bestå av återvunnet material.

c) Märkning av plastförpackningar

För att olika delar av förpackningen ska kunna identifieras vid återvinning ska plastdelar av primärförpackningen vara märkta enligt DIN 6120, del 2, eller motsvarande. Lock och pumpar omfattas inte av detta krav.

d) Plastförpackningar

Plastförpackningar får endast innehålla ftalater som vid ansökningstillfället har genomgått en riskbedömning och inte har klassificerats enligt kriterium 2 b.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska lämna en beräkning av mängden primärförpackning och ett intyg om procentandelen återvunnet material i pappförpackningen till det behöriga organet. Sökanden ska tillhandahålla ett ifyllt och undertecknat intyg om överensstämmelse med kriterium 6 d.

Kriterium 7 – Konsumentinformation

a) Information på förpackningen

Följande (eller motsvarande) information ska finnas på eller i produkten:

"Detta miljömärkta diskmedel är verksamt vid låga temperaturer (*). Ställ in diskmaskinen på ett diskprogram med låg temperatur, fyll maskinen helt före disk och överskrid inte den rekommenderade doseringen. Därigenom minskar du din energi- och vattenförbrukning samt vattenförorening.

(*) Här ska sökanden föra in den rekommenderade temperaturen eller temperaturspektrumet, som inte ska överstiga 55 °C."

b) Doseringsanvisningar

Produktförpackningen ska vara försedd med doseringsanvisningar. Den rekommenderade doseringen ska anges för den vattenhårdhetsgrad som råder där produkten säljs. Anvisningarna ska upplysa om hur produkten utnyttjas bäst i förhållande till hur smutsig disken är.

Sökanden ska underlätta för konsumenten att följa doseringsrekommendationerna, till exempel genom att tillhandahålla ett doseringsmått (för produkter i pulverform eller flytande form) och/eller genom att ange rekommenderad dosering i åtminstone ml (för produkter i pulverform eller flytande form).

c) *Information om och märkning av komponenterna*

Enzymtyp ska anges på förpackningen.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett prov på produktetiketten samt ett intyg om överensstämmelse med delarna a, b och c av detta kriterium.

Kriterium 8 – Information på EU-miljömärket

En valfri etikett med textruta ska innehålla följande text:

- Reducerad påverkan på akvatiska ekosystem.
- Begränsad användning av farliga ämnen.
- Har genomgått effektivitetstest.”

Riktlinjer för användningen av den valfria etiketten med textruta finns i *Guidelines For the Use Of the Ecolabel Logo* på följande webbplats: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm

Bedömning och kontroll: Sökanden ska lämna in ett prov på etiketten.

Tillägg I

Kemikalielistan (DID-listan)

DID-listan (del A) är en lista med information om akvatisk toxicitet och biologisk nedbrytbarhet hos komponenter som ofta används i diskmedel. Listan innehåller information om toxicitet och biologisk nedbrytbarhet hos en rad ämnen som används i tvätt-, disk- och rengöringsmedel. Listan är inte uttömmande men i del B i DID-listan ges vägledning om hur man fastställer parametervärden för komponenter som inte är upptagna i DID-listan (t.ex. toxicitetsfaktor (TF) och nedbrytningsfaktor (DF) som används vid beräkning av kritisk utspädningsvolym). Listan är en allmän informationskälla och ämnen som finns upptagna där är inte automatiskt godkända för att användas i EU-miljömärkta produkter. DID-listan (del A och del B) finns på EU-miljömärkets webbplats.

Om det saknas uppgifter om ett ämnes akvatiska toxicitet och nedbrytbarhet är det tillåtet att använda ämnen med likartad struktur för att bedöma toxicitetsfaktorn och nedbrytningsfaktorn. Sådana strukturella jämförelser ska godkännas av det behöriga organ som beviljar tillstånd att använda EU-miljömärket. Alternativt kan man utgå från ett värsta scenario och använda nedanstående parametrar:

Värsta scenario:

Komponent	Akut toxicitet			Kronisk toxicitet			Nedbrytning		
	LC50/EC50	SF _(akut)	TF _(akut)	NOEC (*)	SF _(kronisk) (*)	TF _(kronisk)	DF	Aerob	Anaerob
"Benämning"	1 mg/l	10 000	0,0001			0,0001	1	P	N

(*) Om det inte finns några godtagbara data om kronisk toxicitet är dessa kolumner tomma. I detta fall antas TF_(kronisk) vara lika med TF_(akut).

Dokumentation av lätt biologisk nedbrytbarhet

Följande testmetoder för lätt biologisk nedbrytbarhet ska användas:

1. Till och med den 1 december 2010 och under en övergångsperiod från den 1 december 2010 till den 1 december 2015:

De testmetoder för lätt biologisk nedbrytbarhet som anges i direktiv 67/548/EEG, i synnerhet metoderna i bilaga V.C4, eller motsvarande OECD 301 A-F-test eller motsvarande ISO-test.

Principen om en 10-dagarsgräns ska inte tillämpas på yttaktiva ämnen. Godkännandenivån ska vara 70 procent för de tester som avses i bilaga V.C4-A och C.4-B i direktiv 67/548/EEG (och motsvarande OECD 301 A- och E-test och motsvarande ISO-test), och 60 procent för testerna C4-C, D, E och F (och motsvarande OECD 301 B-, C-, D- och F-test och motsvarande ISO-test).

2. Efter den 1 december 2015 och under en övergångsperiod från den 1 december 2010 till den 1 december 2015:

De testmetoder som anges i förordning (EG) nr 1272/2008.

Dokumentation av anaerob biologisk nedbrytbarhet

Referenstestet för anaerob nedbrytbarhet ska vara EN ISO 11734, ECETOC nr 28 (juni 1988) OECD 311 eller motsvarande testmetod. Minimikravet är minst 60-procentig nedbrytbarhet vid anaeroba förhållanden. Testmetoder som simulerar förhållandena i en anaerob miljö kan också användas för att styrka att en nedbrytbarhet på minst 60 procent har uppnåtts under anaeroba förhållanden.

Extrapolering för ämnen som inte finns upptagna i DID-listan

Nedanstående metod kan användas för att ta fram nödvändig dokumentation om anaerob nedbrytbarhet för komponenter som inte är upptagna i DID-listan:

1. Tillämpa en rimlig extrapolering. Använd testresultaten från en råvara för att extrapolera den högsta möjliga anaeroba nedbrytbarheten för strukturellt likartade yttaktiva medel. Om det har bekräftats att ett yttaktivt ämne (eller en grupp likartade ämnen) är anaerobt nedbrytbart enligt DID-listan kan man utgå från att ett likartat yttaktivt ämne också är anaerobt nedbrytbart (exempelvis är C12–15 A 1–3 EO sulfat [nr 8 i DID-listan] anaerobt nedbrytbart, och C12–15 A 6 EO sulfat kan antas ha likartad anaerob nedbrytbarhet). Om det med lämpliga testmetoder har bekräftats att ett yttaktivt ämne är anaerobt nedbrytbart kan man utgå från att ett likartat yttaktivt ämne också är anaerobt nedbrytbart (litteraturuppgifter som bekräftar att yttaktiva ämnen i gruppen ammoniumsalter av alkylestrar är anaerobt nedbrytbart kan till exempel användas för att dokumentera likartad anaerob nedbrytbarhet hos andra kvartära ammoniumsalter med esterbindningar i alkylkedjan).

-
2. Genomför screening för anaerob nedbrytbarhet. Om ny testning krävs ska screening genomföras med hjälp av EN ISO 11734, ECETOC nr 28 (juni 1988), OECD 311 eller likvärdig metod.
 3. Genomför nedbrytbarhetstest med låg dos. Om ny testning krävs, och om det uppkommer experimentella problem vid screeningen (t.ex. inhibition på grund av testämnets toxicitet), ska testet upprepas med en låg dos av det ytaktiva ämnet, vars nedbrytning ska övervakas med hjälp av kol-14-metoden eller kemiska analyser. Testning av låga doser kan genomföras med hjälp av OECD 308 (augusti 2000) eller likvärdig metod.
-

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 28 april 2011

om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av EU:s miljömärke till tvättmedel

[delgivet med nr K(2011) 2815]

(Text av betydelse för EES)

(2011/264/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

(5) Av tydlighetsskäl bör beslut 2003/200/EG ersättas.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

(6) En övergångsperiod bör medges för tillverkare vars produkter har tilldelats miljömärket för tvättmedel baserat på kriterierna i beslut 2003/200/EG för att ge dem tillräckligt med tid att anpassa sina produkter till de reviderade kriterierna och kraven. Tillverkarna bör också ha rätt att lämna in ansökningar baserade på kriterierna i beslut 2003/200/EG, eller kriterierna i detta beslut, tills giltighetstiden för det beslutet löper ut.

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2,

efter samråd med Europeiska unionens miljömärkningsnämnd, och

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som upprättats i enlighet med artikel 16 i förordning (EG) nr 66/2010.

av följande skäl:

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(1) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 får EU:s miljömärke tilldelas produkter som har reducerad miljöpåverkan under hela sin livscykel.

(2) Enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska särskilda miljömärkningskriterier fastställas för varje produktgrupp.

(3) Genom kommissionens beslut 1999/476/EG⁽²⁾ har det fastställts ekologiska kriterier och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav för tvättmedel. Efter översynen av kriterierna i det beslutet har det genom kommissionens beslut 2003/200/EG⁽³⁾ fastställts reviderade kriterier som gäller till och med den 30 april 2011.

(4) Dessa kriterier har även setts över mot bakgrund av den tekniska utvecklingen. Vid översynen visade det sig nödvändigt att lägga till en ny undergrupp i definitionen av produktgruppen och att fastställa nya kriterier. Dessa nya kriterier liksom de tillhörande bedömnings- och kontrollkraven bör gälla i fyra år från och med den dag då detta beslut antas.

Artikel 1

Produktgruppen "tvättmedel" ska omfatta följande: Tvättmedel och medel för förbehandling av fläckar, i pulverform, flytande form eller annan form, som saluförs och används för tvätt av textilier, och som främst är avsedda att användas i hushållstvättmaskiner men även i tvättomater och gemensamma tvättstugor.

Medel för förbehandling av fläckar omfattar fläckborttagningsmedel som används vid direkt behandling av fläckar på textilier (innan de tvättas i maskin) men inte fläckborttagningsmedel som används i tvättmaskinen eller fläckborttagningsmedel som är avsedda för andra ändamål än förbehandling.

Denna produktgrupp ska inte omfatta produkter som tillsätts via bärare, t.ex. lakan, tyger eller andra material, eller andra tväthjälpmiddel som används utan att därefter tvätta materialet, t.ex. fläckborttagningsmedel för mattor och möbelklädsrar.

Artikel 2

1. I detta beslut gäller följande definitioner:

1) *fulltvättmedel*: tvättmedel som används vid normal tvätt av vita textilier oavsett temperatur.

⁽¹⁾ EUT L 27, 30.1.2010, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 187, 20.7.1999, s. 52.

⁽³⁾ EUT L 76, 22.3.2003, s. 25.

2) *kulörtvättmedel*: tvättmedel som används vid normal tvätt av färgade textilier oavsett temperatur.

3) *syntetvättmedel*: tvättmedel som är avsedda att användas för ömtåliga textilier.

4) *ämne*: kemiska grundämnen och deras föreningar i naturlig form eller framställda genom en tillverkningsprocess, inklusive eventuella tillsatser som är nödvändiga för att bevara produkternas stabilitet samt eventuella orenheter som följer av den använda processen, men undantaget lösningsmedel som kan separeras utan att det påverkar ämnets stabilitet eller ändrar dess sammansättning.

2. Vid tillämpning av punkterna 1.1 och 1.2 ska ett tvättmedel antingen anses vara ett fulltvättmedel eller ett kulörtvättmedel såvida tvättmedlet inte främst är avsett och saluförs för ömtåliga textilier.

Vid tillämpning av punkt 1.3 ska flytande tvättmedel för normal tvätt av vita och färgade textilier inte anses vara syntetvättmedel.

Artikel 3

För att tilldelas ett EU-miljömärke enligt förordning (EG) nr 66/2010 ska ett tvättmedel eller ett medel för förbehandling av fläckar ingå i produktgruppen "tvättmedel" i enlighet med definitionen i artikel 1 i detta beslut och uppfylla de kriterier och tillhörande bedömnings- och kontrollkrav som anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 4

Kriterierna för produktgruppen "tvättmedel" liksom de tillhörande bedömnings- och kontrollkraven ska gälla i fyra år från och med den dag då detta beslut antas.

Artikel 5

För administrativa ändamål ska produktgruppen "tvättmedel" tilldelas kodnummer "6".

Artikel 6

Beslut 2003/200/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 7

1. Genom undantag från artikel 6 ska ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen "tvättmedel" som har lämnats in före den dag då detta beslut antas utvärderas i enlighet med de villkor som anges i beslut 2003/200/EG.

2. Ansökningar om EU-miljömärket för produkter i produktgruppen "tvättmedel" som lämnas in från och med den dag då detta beslut antas till och med den 30 december 2011 får basera sig antingen på de kriterier som anges i beslut 2003/200/EG eller på de kriterier som anges i detta beslut.

Dessa ansökningar ska utvärderas i enlighet med de kriterier som de baseras på.

3. Om ett miljömärke tilldelas på grundval av en ansökan som utvärderas enligt de kriterier som anges i beslut 2003/200/EG får detta miljömärke användas i tolv månader från och med den dag då detta beslut antas.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 april 2011.

På kommissionens vägnar

Janez POTOČNIK

Ledamot av kommissionen

BILAGA

BAKGRUND

Kriteriernas syfte

Kriteriernas syfte är framför allt att främja produkter som har reducerad miljöpåverkan på akvatiska ekosystem, innehåller en begränsad mängd farliga ämnen och vars effektivitet har testats. Kriterierna syftar dessutom till att minska energiförbrukningen vid tvättning genom att främja produkter som är effektiva vid låga temperaturer.

KRITERIER

Kriterierna omfattar följande områden:

1. Doseringskrav.
2. Toxicitet för vattenlevande organismer: kritisk utspädningsvolym (CDV).
3. Biologisk nedbrytbarhet för organiska ämnen.
4. Ämnen och blandningar som inte får ingå eller endast får ingå i begränsad omfattning.
5. Förpackningskrav.
6. Tvätteffektivitet (användbarhet).
7. Poäng.
8. Konsumentinformation.
9. Information i EU:s miljömärke.

1. Bedömning och kontroll**a) Krav**

De särskilda bedömnings- och kontrollkraven anges för varje kriterium.

När det krävs att sökanden ska tillhandahålla intyg, dokumentation eller analysrapporter, eller på annat sätt styrka att kriterierna uppfylls, kan dessa dokument komma antingen från sökanden själv och/eller från dennes leverantör(er) eller underleverantör(er).

Där så är möjligt bör analyserna genomföras av laboratorier som uppfyller de allmänna kraven i EN ISO 17025 eller motsvarande.

I tillämpliga fall får andra testmetoder än dem som anges för varje kriterium användas om de godkänns som likvärdiga av det behöriga organ som bedömer ansökan.

I tillägg I hänvisar man till kemikalielistan (DID-listan) som omfattar de vanligaste komponenterna i tvättmedel. Den ska användas för att få fram de uppgifter som krävs för att beräkna kritisk utspädningsvolym (CDV) och för att bedöma komponenternas biologiska nedbrytbarhet. Det finns riktlinjer för hur man ska beräkna eller extrapolera relevanta uppgifter för ämnen som inte finns med i DID-listan. Den senaste versionen av DID-listan finns på EU-miljömärkets webbplats eller på de enskilda behöriga organens webbplatser.

I förekommande fall får behöriga organ begära in kompletterande dokumentation och de får även genomföra oberoende kontroller.

b) Tröskelvärden

Ingående ämnen i halter som överstiger 0,010 viktprocent av beredningen ska uppfylla de ekologiska kriterierna.

Konservationsmedel, färgämnen och doftämnen ska uppfylla kriterierna oavsett halt, med undantag för kriterium 4 b om ämnen och blandningar som inte får ingå eller som endast får ingå i begränsad omfattning.

Med ingående ämnen avses alla ämnen i produkten, inklusive tillsatser (t.ex. konserveringsmedel eller stabiliseringsmedel). Föroreningar som härrör från produktionen av råmaterial och som förekommer i halter som överstiger 0,010 viktprocent av produktens slutliga sammansättning ska också uppfylla kriterierna.

Om förpackningen innehåller doseringsanvisningar för både förtvätt och huvudtvätt (utöver en normal tvätt) ska den totala doseringen (förtvätt + huvudtvätt) också uppfylla de ekologiska kriterierna.

Om produkten har en vattenlös folie som inte ska avlägsnas före tvätt, ska denna anses vara en del av produkten när det gäller alla krav.

2. Funktionell enhet

Den funktionella enheten för den här produktgruppen ska uttryckas i g/kg tvätt (gram per kilo tvätt).

3. Referensdos

Den dosering som tillverkaren rekommenderar konsumenterna vid en vattenhårdhet på 2,5 mmol CaCO₃/liter och "normalt smutsade" textilier tas som referensdosering för beräkning av de ekologiska kriterierna och provningen av tvätteffektiviteten med *fulltvättmedel* och *kulör tvättmedel*. För fulltvättmedel och kulör tvättmedel är detta den dosering som krävs vid en tvättmängd på 4,5 kg (torra textilier) i tvättmaskinen.

Den dosering som tillverkaren rekommenderar konsumenterna vid en vattenhårdhet på 2,5 mmol CaCO₃/liter och "lätt smutsade" textilier tas som referensdosering för beräkning av de ekologiska kriterierna och provningen av tvätteffektiviteten med *syntettvättmedel*. För syntettvättmedel är detta den dosering som krävs vid en tvättmängd på 2,5 kg (torra textilier) i tvättmaskinen.

Om den rekommenderade doseringen anges för andra tvättmängder än dem som anges ovan ska den referensdos som används för beräkning av de ekologiska kriterierna motsvara en genomsnittlig tvättmängd. Om en vattenhårdhet på 2,5 mmol CaCO₃/liter ej är tillämplig i de medlemsstater där tvättmedlet marknadsförs ska sökanden ange den referensdosering som ska användas.

Krav för bedömning och kontroll av 2. Funktionell enhet och 3. Referensdos: Produktens fullständiga sammansättning med handelsnamn, kemisk benämning, CAS-nummer, DID-nummer (*), ingående mängd, inklusive och exklusive vatten, samt alla ingående komponenters funktion (oavsett halt) måste lämnas till det behöriga organet. Ett prov av förpackningens grafik samt rekommenderad dosering måste lämnas till det behöriga organet.

Säkerhetsdatablad för varje komponent ska lämnas till det behöriga organet i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 ⁽¹⁾.

DID-listan finns på EU-miljömärkets webbplats: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/did_list_en.htm

KRITERIER FÖR EU-MILJÖMÄRKET

Kriterium 1 – Doseringskrav

Doseringen motsvarar den rekommenderade dosen i g/kg (pulver/tabletter) eller ml/kg tvätt (flytande tvättmedel). Den rekommenderade dosen för en vattenhårdhet på 2,5 mmol CaCO₃/liter för normalt smutsade textilier (fulltvättmedel, kulör tvättmedel) respektive lätt smutsade textilier (syntettvättmedel) ska användas.

Doseringen får inte överskrida följande gränsvärden:

Produkttyp	Dosering, pulver/tablett	Dosering, flytande/gel
Fulltvättmedel, kulör tvättmedel	17,0 g/kg tvätt	17,0 ml/kg tvätt
Syntettvättmedel	17,0 g/kg tvätt	17,0 ml/kg tvätt
Fläckborttagningsmedel (endast för förbehandling)	2,7 g/kg tvätt	2,7 ml/kg tvätt (*)

(*) Beräknad genomsnittlig dos som ska användas vid beräkningen av CDV. Den faktiska dosen beror på antalet fläckar i den aktuella tvätten. Den beräknade dosen baseras på en dos om 2 ml per applicering och 6 appliceringar per tvätt på 4,5 kg (flytande fläckborttagningsmedel).

Om det finns rekommendationer för både förtvätt och huvudtvätt får den totala rekommenderade dosen (förtvätt + huvudtvätt) inte överskrida maxdoseringen.

Bedömning och kontroll: Produktens, etikettens eller grafikens fullständiga sammansättning, inklusive doseringsanvisningar. Densiteten (g/ml) ska anges för alla produkter (antingen på förpackningen eller i ett säkerhetsdatablad).

Kriterium 2 – Toxicitet för vattenlevande organismer: kritisk utspädningsvolym (CDV)

Produktens kritiska utspädningsvolym (CDV_{kronisk}) får inte överskrida följande gränsvärden:

(*) DID-nummer är komponentens nummer i DID-listan (kemikalielistan) och används för att kontrollera att kriterierna 2 och 3 är uppfyllda. Se tillägg I.

(1) EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

Produkttyp	CDV _{kronisk}
Fulltvättmedel, kulörtvättmedel (i alla former)	35 000 l/kg tvätt
Syntetvättmedel (i alla former)	20 000 l/kg tvätt
Fläckborttagningsmedel (endast för förbehandling)	3 500 l/kg tvätt (*)

(*) Gränsvärdet för kritisk utspädningsvolym baseras på en beräknad dos om 2 ml per applicering och 6 appliceringar per tvätt på 4,5 kg för ett flytande fläckborttagningsmedel. Produkter i form av t.ex. pulver eller pasta ska uppfylla samma gränsvärden.

Kriteriet toxicitet vid utspädning (CDV_{kronisk}) beräknas för alla komponenter (i) i produkten enligt nedanstående formel,

$$CDV_{kronisk} = \sum CDV_{(i)} = \sum \frac{vikt_{(i)} \times DF_{(i)}}{TF_{kronisk(i)}} \times 1\,000$$

där

vikt (i) = komponentens vikt per rekommenderad dos,

DF = nedbrytningsfaktor,

TF = kronisk toxicitetsfaktor för ämnet enligt DID-listan.

Konserveringsmedel, färgämnen och doftämnen i produkten ska också tas med i beräkningen av CDV även om de ingår i halter som understiger 0,010 procent (100 ppm).

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens CDV_{kronisk}. Ett kalkylblad för beräkningen av CDV-värdet finns på EU-miljömärkets webbplats.

Värdena för parametrarna DF och TF ska vara desamma som anges i kemikalielistan (DID-listan). Om ämnet inte finns med i DID-listan ska parametrarna beräknas enligt riktlinjerna i del B i DID-listan och tillhörande dokumentation bifogas.

Kriterium 3 – Biologisk nedbrytbarhet för organiska ämnen

Mängden organiska ämnen i produkten som är icke aerobt biologiskt nedbrytbara (inte lätt nedbrytbara) (aNBO) och/eller icke anaerobt biologiskt nedbrytbara (anNBO) får inte överstiga följande gränsvärden:

aNBO

Produkttyp	aNBO, pulver	aNBO, flytande/gel
Fulltvättmedel och kulörtvättmedel	1,0 g/kg tvätt	0,55 g/kg tvätt
Syntetvättmedel	0,55 g/kg tvätt	0,30 g/kg tvätt
Fläckborttagningsmedel (endast för förbehandling) (*)	0,10 g/kg tvätt	0,10 g/kg tvätt (*)

(*) Gränsvärdet för aNBO baseras på en beräknad dos om 2 ml per applicering och 6 appliceringar per tvätt på 4,5 kg för ett flytande fläckborttagningsmedel.

anNBO

Produkttyp	anNBO, pulver	anNBO, flytande/gel
Fulltvättmedel och kulörtvättmedel	1,3 g/kg tvätt	0,70 g/kg tvätt

Produkttyp	anNBO, pulver	anNBO, flytande/gel
Syntettvättmedel	0,55 g/kg tvätt	0,30 g/kg tvätt
Fläckborttagningsmedel (endast för förbehandling) (*)	0,10 g/kg tvätt	0,10 g/kg tvätt

(*) Gränsvärdet för anNBO baseras på en beräknad dos om 2 ml per applicering och 6 appliceringar per tvätt på 4,5 kg för ett flytande fläckborttagningsmedel.

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens aNBO och anNBO. Ett kalkylblad för beräkningen av värdena för aNBO och anNBO finns på EU-miljömärkets webbplats.

Se DID-listan. För komponenter som inte är upptagna i DID-listan ska sökanden tillhandahålla relevanta uppgifter från litteratur eller andra källor, eller relevanta testresultat, som visar att de är aerobt och anaerobt nedbrytbara. Se tillägg I.

Observera att TAED bör anses vara anaerobt biologiskt nedbrytbart.

Kriterium 4 – Ämnen och blandningar som inte får ingå eller endast får ingå i begränsad omfattning

a) Komponenter som inte får ingå

Följande ämnen får inte ingå i produkten, vare sig som del av produktens sammansättning eller som del i någon beredning som ingår i produktens sammansättning:

- Fosfater.
- EDTA (etylendiamintetraacetat).
- Nitromysk och polycykliska mysker.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett ifyllt och undertecknat intyg om överensstämmelse.

b) Farliga ämnen och blandningar

Enligt artikel 6.6 i förordning (EG) nr 66/2010 om ett EU-miljömärke får produkten eller någon del av produkten inte innehålla ämnen eller blandningar som uppfyller kriterierna för att i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008 klassificeras i de faroklasser eller farokategorier som anges nedan eller innehålla ämnen som avses i artikel 57 i förordning (EG) nr 1907/2006.

Lista med faroangivelser:

Faroangivelser ⁽¹⁾ enligt det globala harmoniserade systemet	EU:s riskfras ⁽²⁾
H300 Dödligt vid förtäring	R28
H301 Giftigt vid förtäring	R25
H304 Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna	R65
H310 Dödligt vid hudkontakt	R27
H311 Giftigt vid hudkontakt	R24
H330 Dödligt vid inandning	R23/26
H331 Giftigt vid inandning	R23
H340 Kan orsaka genetiska defekter	R46
H341 Misstänks kunna orsaka genetiska defekter	R68
H350 Kan ge cancer	R45
H350i Kan ge cancer vid inandning	R49
H351 Misstänks kunna orsaka cancer	R40

Faroangivelser ⁽¹⁾ enligt det globala harmoniserade systemet	EU:s riskfras ⁽²⁾
H360F Kan skada fertiliteten	R60
H360D Kan skada det ofödda barnet	R61
H360FD Kan skada fertiliteten. Kan skada det ofödda barnet	R60/61/60-61
H360Fd Kan skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet	R60/63
H360Df Kan skada det ofödda barnet. Misstänks kunna skada fertiliteten	R61/62
H361f Misstänks kunna skada fertiliteten	R62
H361d Misstänks kunna skada det ofödda barnet	R63
H361fd Misstänks kunna skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet	R62-63
H362 Kan skada spädbarn som ammas	R64
H370 Orsakar organskador	R39/23/24/25/26/27/28
H371 Kan orsaka organskador	R68/20/21/22
H372 Orsakar organskador genom lång eller upprepad exponering	R48/25/24/23
H373 Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering	R48/20/21/22
H400 Mycket giftigt för vattenlevande organismer	R50/50-53
H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter	R50
H411 Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter	R51-53
H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer	R52-53
H413 Kan ge skadliga långtidseffekter på vattenlevande organismer	R53
EUH059 Farligt för ozonskiktet	R59
EUH029 Utvecklar giftig gas vid kontakt med vatten	R29
EUH031 Utvecklar giftig gas vid kontakt med syra	R31
EUH032 Utvecklar mycket giftig gas vid kontakt med syra	R32
EUH070 Giftigt vid kontakt med ögonen	R39-41
Allergiframkallande ämnen	
H334 Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning	R42
H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion	R43

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 av den 16 december 2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) nr 1907/2006 (EUT L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽²⁾ Rådets direktiv 67/548/EEG ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/121/EG för att anpassa det till Reach-förordningen och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/45/EG i ändrad lydelse.

Detta kriterium gäller alla komponenter i halter på minst 0,010 procent, inklusive konserveringsmedel, färgämnen och doftämnen.

Användningen av ämnen eller blandningar vars egenskaper ändras vid bearbetning (t.ex. blir inte längre biologiskt tillgängliga, genomgår en kemisk förändring) på ett sätt som gör att en konstaterad fara inte längre föreligger omfattas inte av ovanstående krav.

Undantag: Följande ämnen eller blandningar är undantagna från detta krav:

Ytaktiva ämnen I halter som understiger 25 procent av produkten	H400 Mycket giftigt för vattenlevande organismer	R50
Biocider som används i konserveringsmedel (*)	H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter H411 Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter	R50-53 R51-53
Doftämnen	H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer	R52-53
Biocider som används i konserveringsmedel (*)		
Enzymer (**)	H334: Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning	R42
Blekningskatalysatorer (**)		
Enzymer (**)	H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion	R43
Blekningskatalysatorer (**)		
Nitritotriättiksyra (NTA) som förorening i MGDA och GLDA (***)	H351 Misstänks kunna orsaka cancer	R40
Optiska blekmedel (endast i fulltvättmedel)	H413 Kan ge skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer	R53

(*) Se kriterium 4 e. Detta undantag gäller under förutsättning att biocidernas potentiella bioackumulering kännetecknas av log Pow (fördelningskoefficienten oktanol/vatten) < 3,0 eller den experimentellt bestämda biokoncentrationsfaktorn är ≤ 100.

(**) Inklusive stabiliseringsmedel och andra hjälpämnen i preparaten.

(***) I halter som understiger 1,0 procent av råmaterialet under förutsättning att den totala halten i den slutliga produkten understiger 0,10 procent.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska meddela uppgifter om produktens exakta sammansättning till det behöriga organet. Sökanden ska även lämna ett intyg om överensstämmelse med detta kriterium, tillsammans med tillhörande dokumentation, till exempel intyg om överensstämmelse som undertecknats av leverantörer och kopior på relevanta säkerhetsdatablad för ämnen och blandningar.

c) *Ämnen förtecknade i enlighet med artikel 59.1 i förordning (EG) nr 1907/2006*

Inga undantag ska göras från principen i artikel 6.6 i förordning (EG) nr 66/2010 att inte tilldela EU:s miljömärke till ämnen som konstaterats inge mycket stora betänkligheter och som finns med i förteckningen i artikel 59 i förordning (EG) nr 1907/2006 och som ingår i blandningar i halter som överstiger 0,010 procent.

Bedömning och kontroll: Förteckningen över ämnen som inger mycket stora betänkligheter och som infördes i kandidatförteckningen i enlighet med artikel 59 i förordning (EG) nr 1907/2006 finns på följande webbplats: http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

Uppgifter ska hämtas ur förteckningen på ansökningsdagen. Sökanden ska meddela uppgifter om produktens exakta sammansättning till det behöriga organet. Sökanden ska även lämna ett intyg om överensstämmelse med detta kriterium, tillsammans med tillhörande dokumentation, till exempel intyg om överensstämmelse som undertecknats av leverantörer och kopior på relevanta säkerhetsdatablad för ämnen och blandningar.

d) *Komponenter som endast får ingå i begränsad omfattning – dofter*

Alla komponenter, som tillsatts till produkten för doftens skull, måste tillverkas och hanteras i enlighet med rekommendationerna från International Fragrance Association (Ifra). Rekommendationerna finns på Ifras webbplats: <http://www.ifraorg.org>

Tillverkaren ska följa rekommendationerna i Ifras standarder om förbud, begränsad användning och angivna renhets-kriterier för material.

Doftämnen som omfattas av informationskravet i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel (bilaga VII) och som inte redan omfattas av undantaget i kriterium 4 b och (andra) doftämnen som klassificerats i H317/R43 (Kan orsaka allergisk hudreaktion) och/eller H334/R42 (Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning) får inte förekomma i mängder $\geq 0,010$ procent (≥ 100 ppm) per ämne.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett undertecknat intyg om överensstämmelse där mängden doftämnen som förekommer i produkten anges. Sökanden ska också lämna ett intyg från tillverkaren av doftämnet med uppgift om alla ingående ämnen i de doftämnen som anges i del I i bilaga III till rådets direktiv 76/768/EEG samt (andra) ingående ämnen som har tilldelats riskfraserna H317/R43 och/eller H334/R42.

e) *Biocider*

- i) Produkten får endast innehålla biocider för att bevara produkten och i lämplig dos för detta ändamål. Detta gäller inte yttaktiva ämnen som också kan ha biocidliknande egenskaper.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla kopior av säkerhetsdatabladerna för alla ingående konserveringsmedel tillsammans med uppgifter om deras exakta koncentration i produkten. Tillverkaren eller leverantören av konserveringsmedlen ska tillhandahålla information om den dos som behövs för att bevara produkten (t.ex. resultatet av ett belastningstest eller motsvarande).

- ii) Det är förbjudet att på förpackningen eller på annat vis hävda att produkten har antimikrobiell verkan.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska lämna uppgifter om den text och layout som används på varje förpackningstyp och/eller ett prov på varje förpackningstyp till det behöriga organet.

Kriterium 5 – Förpackningskrav

a) *Förhållandet mellan vikt och verkan (WUR)*

Förhållandet mellan produktens vikt och verkan (WUR) får inte överstiga följande värden:

Produkttyp	WUR
Pulver	1,2 g/kg tvätt
Övriga (t.ex. flytande, gel, tabletter, kapslar)	1,5 g/kg tvätt

WUR ska endast beräknas för primärförpackningar (inklusive lock, proppar och handpumpar/sprayanordningar) enligt nedanstående formel,

$$WUR = \Sigma[(W_i + U_i)/(D_i * r_i)]$$

där

W_i = vikten (g) av förpackningskomponenten (i) inklusive eventuell etikett,

U_i = vikten (g) av ej återvunnet (oanvänt) material i förpackningskomponenten (i). Om andelen återvunnet material i förpackningskomponenten är 0 procent så är $U_i = W_i$,

D_i = antalet funktionella enheter i förpackningskomponenten (i), funktionell enhet = dosering i g/kg tvätt,

r_i = returtalet, dvs. det antal gånger förpackningskomponenten (i) används i samma syfte genom ett retur- eller refill-system. Standardvärdet för r sätts till 1 (= ingen återvinning). Endast om den sökande kan dokumentera att förpackningskomponenten återvinns i samma syfte kan ett högre returtalet (r) användas i beräkningen.

Undantag:

Plast-, pappers- eller pappförpackningar som innehåller mer än 80 procent återvunnet material är undantagna från detta krav.

Förpackningar betraktas som återvunna om det råmaterial som använts för att tillverka förpackningen har hämtats från förpackningstillverkare i distributionsledet eller konsumentledet. Om råmaterialet är industriavfall från materialtillverkarens egen produktionsprocess ska materialet inte betraktas som återvunnet.

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens WUR. Ett kalkylblad för beräkningen av WUR finns på EU-miljömärkets webbplats. Redogörelse för andelen återvunnet material i förpackningen. För att en refillförpackning ska godkännas ska sökanden och/eller återförsäljaren dokumentera att refillförpackningarna finns till försäljning på marknaden.

b) Plastförpackningar

Plastförpackningar får endast innehålla flalater som vid ansökningstillfället har genomgått en riskbedömning och inte har klassificerats enligt kriterium 4 b (och kombinationer därav).

c) Märkning av plastförpackningar

För att olika delar av förpackningen ska kunna identifieras vid återvinning ska plastdelar av primärförpackningen vara märkta enligt DIN 6120, del 2, eller motsvarande. Lock och pumpar omfattas inte av detta krav.

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla ett ifyllt och undertecknat intyg om överensstämmelse.

Kriterium 6 – Tvätteffektivitet (användbarhet)

Produkten ska uppfylla de effektivitetskrav som anges för respektive produkttyp enligt den senaste versionen av EU:s effektivitetstest för miljömärkta tvättmedel som återfinns på följande webbplats: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/ecolabelled_products/categories/laundry_detergents_en.htm

Bedömning och kontroll: Sökanden ska tillhandahålla en analysrapport i vilken det anges att produkten uppfyller de minimikrav som anges i detta test.

Kriterium 7 – Poäng

a) Fulltvättmedel och kulörtvättmedel

Produkten ska uppnå minst 3 poäng i nedanstående tabell. Maxpoängen för kallvattensprodukter är 8 poäng, för produkter som används vid låga temperaturer 7 poäng, och för övriga produkter 6 poäng.

Klimatprofil	Kallvattenprodukter (dokumenterad tvätteffektivitet på $\leq 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)	2 P
	Produkter som används vid låga temperaturer (dokumenterad tvätteffektivitet på $> 20\text{ }^{\circ}\text{C}$ till $< 30\text{ }^{\circ}\text{C}$)	1 P
Maxdosering	Maxdosering $\leq 14\text{ g/kg}$ tvätt (pulver, tabletter) eller $\leq 14\text{ ml/kg}$ tvätt (flytande, gel)	2 P
	Maxdosering $\leq 16\text{ g/kg}$ tvätt (pulver, tabletter) eller $\leq 16\text{ ml/kg}$ tvätt (flytande, gel)	1 P
CDV	$\text{CDV}_{\text{kronisk}} < 25\,000\text{ l/kg}$ tvätt	2 P
	$\text{CDV}_{\text{kronisk}} 25\,000\text{--}30\,000\text{ l/kg}$ tvätt	1 P
aNBO	$\text{aNBO} \leq 75$ procent av gränsvärdet	1 P
anNBO	$\text{anNBO} \leq 75$ procent av gränsvärdet	1 P
Lägsta poäng för att tilldelas EU:s miljömärke		3 P

b) Syntetvättmedel

Produkten ska uppnå minst 3 poäng i nedanstående tabell. Maxpoängen för kallvattenprodukter är 8 poäng, för produkter som används vid låga temperaturer 7 poäng, och för övriga produkter 6 poäng.

Klimatprofil	Kallvattenprodukter (dokumenterad tvätteffektivitet på $\leq 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)	2 P
	Produkter som används vid låga temperaturer (dokumenterad tvätteffektivitet på $> 20\text{ }^{\circ}\text{C}$ till $< 30\text{ }^{\circ}\text{C}$)	1 P

Maxdosering	Maxdosering ≤ 14 g/kg tvätt (pulver, tabletter) eller ≤ 14 ml/kg tvätt (flytande, gel)	2 P
	Maxdosering ≤ 16 g/kg tvätt (pulver, tabletter) eller ≤ 16 ml/kg tvätt (flytande, gel)	1 P
CDV	$CDV_{\text{kronisk}} < 15\,000$ l/kg tvätt	2 P
	$CDV_{\text{kronisk}} 15\,000\text{--}18\,000$ l/kg tvätt	1 P
aNBO	$aNBO \leq 75$ procent av gränsvärdet	1 P
anNBO	$anNBO \leq 75$ procent av gränsvärdet	1 P
Lägsta poäng för att tilldelas EU:s miljömärke		3 P

Bedömning och kontroll: Beräkning av produktens poängsumma. Ett kalkylblad för beräkningen av poäng finns på EU-miljömärkets webbplats.

Kriterium 8 – Konsumentinformation

a) Doseringsanvisningar

Den rekommenderade doseringen ska vara angiven för "normalt" och "hårt" smutsade textilier och för varierande vattenhårhetsgrader av betydelse i berörda länder och angiven som lämplig i förhållande till textilmaterialets vikt. (Ej tillämpligt för fläckborttagningsmedel.)

Skillnaden mellan rekommenderad dosering för den lägsta vattenhårhetsgraden (mjukt vatten) för normalt smutsade textilier och för den högsta vattenhårhetsgraden (hårt vatten) för kraftigt smutsade textilier får inte vara större än en faktor 2. (Ej tillämpligt för fläckborttagningsmedel.)

Den referensdosering som används vid effektivitetstestet och för kontroll av komponenters överensstämmelse med ekologiska kriterier ska vara densamma som den rekommenderade dosering för "normalt smutsade" textilier som anges på förpackningen och en vattenhårhet motsvarande 2,5 mmol CaCO_3 /liter.

Om den vattenhårhet som anges i rekommendationerna är lägre än 2,5 mmol CaCO_3 /liter ska den maximala dosering som rekommenderas för "normalt smutsade" textilier vara lägre än den referensdosering som används i effektivitetstestet (vattenhårhet 2,5 mmol CaCO_3 /liter).

b) Information på förpackningen

Följande tvättrekommendationer (eller motsvarande) ska anges på förpackningen på produkter inom produktgruppen som bär EU:s miljömärke, med undantag för medel för förbehandling av fläckar. Tvättrekommendationerna kan anges antingen med text eller med symboler:

- Tvätta vid så låg temperatur som möjligt.
- Fyll alltid tvättmaskinen helt.
- Följ doseringsanvisningarna och dosera tvättmedlet efter hur hårt smutsad tvätten är och efter vattnets hårdhetsgrad.
- Tvätta alltid sängkläder i 60 °C om du är allergisk mot hushållsdamm. Öka tvätttemperaturen till 60 °C vid infektionssjukdomar.

Genom att använda denna EU-miljömärkta produkt och följa doseringsanvisningarna minskar du vattenföroreningen, avfallsproduktionen och energiförbrukningen."

c) Påståenden på förpackningen

I regel ska påståenden på förpackningen dokumenteras, antingen genom effektivitetstester eller annan relevant dokumentation (t.ex. påstådd effektivitet vid låga temperaturer, påstådd effektivitet mot vissa typer av fläckar, påstådda fördelar vid vissa typer av färgade textilier eller andra påståenden om specifika egenskaper/fördelar hos produkten).

- Till exempel om en produkt påstås vara effektiv vid 20 °C måste effektivitetstestet genomföras vid ≤ 20 °C (och motsvarande för andra påstådda temperaturer under 30 °C).

- Till exempel om en produkt påstås vara effektiv mot vissa typer av fläckar måste detta dokumenteras med ett effektivitetstest.

d) *Information på förpackningen – Ytterligare krav på fläckborttagningsmedel*

Det är inte tillåtet att på förpackningen påstå att en produkt tar bort fläckar om det inte har gjorts något effektivitetstest.

Bedömning och kontroll (a–d): Sökanden ska lämna in ett prov på produktens etikett, samt ett intyg om överensstämmelse med detta kriterium. Påståenden om produkten ska dokumenteras i lämpliga analysrapporter eller annan relevant dokumentation.

Kriterium 9 – Information på EU-miljömärket

En frivillig etikett med textruta ska innehålla följande text:

- Reducerad påverkan på akvatiska ekosystem.
- Begränsad användning av farliga ämnen.
- Har genomgått effektivitetstest.”

Riktlinjerna för användningen av den frivilliga etiketten med textruta finns i *Guidelines for use of the Ecolabel logo* på följande webbplats: http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/promo/logos_en.htm

Bedömning och kontroll: Sökanden ska lämna in ett prov på etiketten.

Tillägg I

Kemikalielistan (DID-listan)

DID-listan (del A) är en lista med information om akvatisk toxicitet och biologisk nedbrytbarhet hos komponenter som ofta används i tvättmedel. Listan innehåller information om toxicitet och biologisk nedbrytbarhet hos en rad ämnen som används i tvätt- och rengöringsmedel. Listan är inte uttömmande men i del B i DID-listan ges vägledning om hur man fastställer parametervärden för komponenter som inte är upptagna i DID-listan (t.ex. toxicitetsfaktor (TF) och nedbrytningsfaktor (DF) som används vid beräkning av kritisk utspädningsvolym). Listan är en allmän informationskälla och ämnen som finns upptagna där är inte automatiskt godkända för att användas i EU-miljömärkta produkter. DID-listan (del A och del B) finns på EU-miljömärkets webbplats.

Om det saknas uppgifter om ett ämnes akvatiska toxicitet och nedbrytbarhet är det tillåtet att använda ämnen med likartad struktur för att bedöma toxicitetsfaktorn och nedbrytningsfaktorn. Sådana strukturella jämförelser ska godkännas av det behöriga organ som beviljar tillstånd att använda EU-miljömärket. Alternativt kan man utgå från ett värsta scenario och använda nedanstående parametrar:

Värsta scenario:

Komponent	Akut toxicitet			Kronisk toxicitet			Nedbrytning		
	LC50/EC50	SF _(akut)	TF _(akut)	NOEC (*)	SF _(kronisk) (*)	TF _(kronisk)	DF	Aerob	Anaerob
Benämning	1 mg/l	10 000	0,0001			0,0001	1	P	N

(*) Om det inte finns några godtagbara data om kronisk toxicitet är dessa kolumner tomma. I detta fall antas TF_(kronisk) vara lika med TF_(akut).

Dokumentation av lätt biologisk nedbrytbarhet

Följande testmetoder för lätt biologisk nedbrytbarhet ska användas:

1. Till och med den 1 december 2010 och under en övergångsperiod från den 1 december 2010 till den 1 december 2015:

De testmetoder för lätt biologisk nedbrytbarhet som anges i direktiv 67/548/EEG, i synnerhet metoderna i bilaga V.C4, eller motsvarande OECD 301 A–F-test eller motsvarande ISO-test.

Principen om en 10-dagarsgräns ska inte tillämpas på yttaktiva ämnen. Godkännandenivån ska vara 70 procent för de tester som avses i bilaga V.C4-A och C.4-B i direktiv 67/548/EEG (och motsvarande OECD 301 A- och E-test och motsvarande ISO-test), och 60 procent för testerna C4-C, D, E och F (och motsvarande OECD 301 B-, C-, D- och F-test och motsvarande ISO-test).

2. Efter den 1 december 2015 och under en övergångsperiod från den 1 december 2010 till den 1 december 2015:

De testmetoder som anges i förordning (EG) nr 1272/2008.

Dokumentation av anaerob biologisk nedbrytbarhet

Referenstestet för anaerob nedbrytbarhet ska vara EN ISO 11734, ECETOC nr 28 (juni 1988) OECD 311 eller motsvarande testmetod. Minimikravet är minst 60-procentig nedbrytbarhet vid anaeroba förhållanden. Testmetoder som simulerar förhållandena i en anaerob miljö kan också användas för att styrka att en nedbrytbarhet på minst 60 procent har uppnåtts under anaeroba förhållanden.

Extrapolering för ämnen som inte finns upptagna i DID-listan

Nedanstående metod kan användas för att ta fram nödvändig dokumentation om anaerob nedbrytbarhet för komponenter som inte är upptagna i DID-listan:

1. Tillämpa en rimlig extrapolering. Använd testresultaten från en råvara för att extrapolera den högsta möjliga anaeroba nedbrytbarheten för strukturellt likartade yttaktiva ämnen. Om det har bekräftats att ett yttaktivt ämne (eller en grupp likartade ämnen) är anaerobt nedbrytbart enligt DID-listan kan man utgå från att ett likartat yttaktivt ämne också är anaerobt nedbrytbart (exempelvis är C12-15 A 1-3 EO sulfat [nr 8 i DID-listan] anaerobt nedbrytbart, och C12-15 A 6 EO sulfat kan antas ha likartad anaerob nedbrytbarhet). Om det med lämpliga testmetoder har bekräftats att ett yttaktivt ämne är anaerobt nedbrytbart kan man utgå från att ett likartat yttaktivt ämne också är anaerobt nedbrytbart

(litteraturuppgifter som bekräftar att ytaktiva ämnen i gruppen ammoniumsalter av alkylestrar är anaerobt nedbrytbara kan till exempel användas för att dokumentera likartad anaerob nedbrytbarhet hos andra kvartära ammoniumsalter med esterbindningar i alkylkedjan).

2. Genomför screening för anaerob nedbrytbarhet. Om ny testning krävs ska screening genomföras med hjälp av EN ISO 11734, ECETOC nr 28 (juni 1988), OECD 311 eller likvärdig metod.
 3. Genomför nedbrytbarhetstest med låg dos. Om ny testning krävs, och om det uppkommer experimentella problem vid screeningen (t.ex. inhibition p.g.a. testämnets toxicitet), ska testet upprepas med en låg dos av det ytaktiva ämnet, vars nedbrytning ska övervakas med hjälp av kol-14-metoden eller kemiska analyser. Testning av låga doser kan genomföras med hjälp av OECD 308 (augusti 2000) eller likvärdig metod.
-

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV